

MALBORK

Obrotnica



Ponad 100 lat ma używana do dziś obrotnica do lokomotyw, wcześniej do parowozów.

W PODARUNKU

Milion na studio



Antoni Zdanowicz, prezes malborskiego oddziału Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej opowiada co by zrobił, gdyby nagle otrzymał w podarunku milion złotych.

Z „DZIENNIKIEM”

wybory miss



Już jutro w Garnizonowym Klubie Oficerskim odbędą się wybory Miss Nastolatek. Wszystkich Czytelników „Dziennika” zapraszamy do zabawy i wytypowania swojej faworytki.

PORADY

Dla Czytelników



Na tej stronie znajdziecie Państwo porady, dotyczące m.in. sztuki parzenia herbaty oraz jesiennych przeróbek odzieży. Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie, w którym można wygrać zaproszenie do Quattro.

Nowy Staw. Na koniec kadencji

DZIWNY URLOP



Janusz Kasyna, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Nowy Staw, wysłał burmistrza na przymusowy urlop.

Fot. Henryk Jankowski

Kartę urlopową wraz z podziękowaniem za 4-letnią współpracę otrzymał na koniec kadencji Waldemar Konopka, burmistrz Nowego Stawu od Janusza Kasyna, przewodniczącego Rady Miasta i Gminy. W. Konopka był tym bardzo zaskoczony, bowiem na tak długi wypoczynek się nie wybierał. Planował trzydniową przerwę, jednak został przymusowo wysłany na urlop aż do połowy listopada.

Potrzebni świadkowie

Sytuacja miała miejsce podczas ostatniej sesji, gdzie J. Kasyna dodatkowo głośno poinformował radnych o swojej decyzji.

- Jako pracodawca burmistrza jestem zobowiązany oddelegować go na urlop. Ma do wykorzystania 3 dni z ubiegłego roku oraz 26 dni

z bieżącego. Jeżeli bym tego nie zrobił, musiałbym wypłacić mu około 4 tys. zł ryczałtu. Naszego samorządu w tej chwili nie stać na taki wydatek. Muszę dbać o publiczne pieniądze - wyjaśnia Janusz Kasyna. - Powiadomiłem wszystkich o mojej decyzji dlatego, że kartę można wyrzucić i wyprzeć się rozmowy. W tym przypadku będzie to niemożliwe, gdyż wszystko zapisane jest w protokole posiedzenia rady.

To kpina

Waldemar Konopka nazywa decyzję przewodniczącego kpina.

- Nie mam zastępcy, a jestem jedyną upoważnioną osobą do zwoływania zarządu, który w tej chwili sprawuje władzę w mieście i gminie. Do końca kadencji pozostało niewiele czasu i trzeba uregulować wszystkie urzędowe sprawy. Muszę również składać podpisy pod doku-

mentami - tłumaczy W. Konopka.

Burmistrz nie zamierza zastosować się do polecenia przewodniczącego. Mimo iż oficjalnie jest na urlopie, nadal przychodzi do pracy.

- Nie mogę pozwolić na sparaliżowanie pracy całego urzędu - dodaje burmistrz.

Pracuje społecznie

W. Konopka prawdopodobnie pracuje teraz społecznie, bowiem mając kartę urlopową może nie otrzymać należnego mu za niewykorzystane dni wolne ekwiwalentu.

J. Kasyna nadal twierdzi, że burmistrz nie musi przychodzić do pracy.

- Jeżeli znajdzie potrzeba zwołania zarządu, W. Konopka może przerwać urlop, a podpisy pod dokumentami zawsze może złożyć sekretarz urzędu - dodaje przewodniczący.

(Niki)

Już **dziś** wkładka
Bank
blisko Ciebie

a w piątek

25 października

mapa usług
bankowych



Wkładka i mapa powstały dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach Programu Edukacji Ekonomicznej

MALBORK

Nowa ulica

Radni nadali nowej ulicy imię Mariana Smoluchowskiego, fizyka, o którym pisał Albert Einstein. Podkreślał zasługi Polaka dla rozwoju teorii atomistycznej.

(G. W.)

REKLAMA

**Firma odzieżowa
VERDE
ze Sztumu**

**zatrudni wykwalifikowane
szwaczki
praca na dwie zmiany**

„VERDE” 82-400 SZTUM
ul. Żeromskiego 6
tel. (055) 277 24 93

9103105/A/910



Carter
Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

pon.-pt. 8.00-19.00
sob. 9.00-15.00
salon niedz.
11.00 - 14.00

tel. 3402222 **www.carter.pl**

10150047/A/984

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Spóźniona wymiana



Przez blisko dwa tygodnie z powodu wymiany ogrzewania kilka rodzin marzło w swoich mieszkaniach.

Fot. Aleksander Winter

Przez blisko dwa tygodnie cztery rodziny w partowym budynku, stojącym u zbiegu ulic Kopernika i Wita Stwosza w Nowym Stawie, trzęsły się z zimna. Temperatura w pokoju nie przekraczała 13 stopni Celsjusza. W budynku było chłodno, ponieważ Administracja Domów Mieszkalnych zmieniała system ogrzewania.

- Czekaliśmy na dotację na realizację tej inwestycji. Dopiero gdy dostaliśmy pieniądze, podjęliśmy pierwsze kroki - wyjaśnia Arkadiusz Nowicki, dyrektor ADM.

Budynek jest w złym stanie i wymaga kompleksowego remontu, dlatego niektórzy lokatorzy zastanawiali się, czy taka inwestycja nie jest wyrzucaniem pieniędzy. Dyrektor ADM zaprzeczył.

- Na pewno nie. To prawda, że lokal jest w złym stanie, ale kompleksowy remont nie ma sensu, więc tylko wykonujemy prace zabezpieczające. Instalacja pieców etażowych w budynku jest dobrym rozwiązaniem, bo zmniejszy się opłata za czynsz. Tak więc nie uważam tego za marnotrawienie pieniędzy. Wręcz przeciwnie, przyczyni się to do sporych oszczędności w domowych budżetach. Każdy lokator będzie mógł utrzymywać odpowiednią dla siebie temperaturę w pomieszczeniach - dodaje.

(jotka)

PO RAZ PIERWSZY

Magdalena Grządka,

specjalista ds. nieletnich w Komendzie Powiatowej Policji w Malborku

■ Pierwszy dzień w szkole

Zapamiętałam, że trzeba było nosić zmienne obuwie. Poza tym, obowiązkowe były tarcze. Zauważyłam, że starsza młodzież je chowała lub odwracała.

■ Pierwszy idol

Mój starszy brat, z którym czasami się kłóciłam, ale zawsze się mną opiekował.

■ Pierwszy sukces

Dostanie się do Liceum Ogólnokształcącego im. Henryka Sienkiewicza w Malborku.

■ Pierwsza porażka

Oblanie egzaminu z filozofii podczas pierwszego roku studiów na kierunku resocjalizacja nieletnich.

■ Pierwsza miłość

Pierwszego dnia pracy w Komendzie Powiatowej Policji w Nowym Dworze Gdańskim zauważyłam przystojnego strażnika miejskiego. Od kilku tygodni jestem jego żoną.

■ Pierwsza praca

Hostessa podczas promocji.

■ Pierwsze mieszkanie

Pokój, który dzieliłam wspólnie z koleżanką.

(Niki)



NIEZAWODNA OBROTNICA

Z trzema napędami

Ponad 100 lat ma używana do dziś na malborskiej kolei obrotnica do lokomotyw, wcześniej do parowozów. Znajduje się przed halą napraw tuż przy wyjeździe z Malborka w stronę Elbląga.

- Służy do obrócenia lokomotywy, tak by można nią wjechać na kanały naprawcze do szopy. Tak w języku kolejarzy nazywa się parowozownia - wyjaśnia Zenon Kiciński, pracownik warsztatów Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego w Malborku.

Szopa została wybudowana przez Niemców przed wojną. Obrotnica jest też ich produkcją.

- Gdy były w użytku, parowozy, służyła ona także do obracania ich o 180 stopni, by

zmienić kierunek jazdy. Było to konieczne, gdyż lokomotywa mogła jechać tylko w jedną stronę - mówi Z. Kiciński.

Obrotnica miała przed wojną trzy napędy: pneumatyczny, elektryczny i ręczny. Dziś są używane dwa ostatnie (napęd ręczny tylko w razie awarii).

Przed wojną w Malborku funkcjonowała także polska parowozownia; dziś już nie istnieje.

- Przed laty parowozy co 50 kilometrów musiały się zatrzymywać, by można było wykonać niezbędne prace. Koniecznością było uzupełnienie stanu wody i zapasu węgla oraz smarowanie korbowodów. Te wymogi praktyczne musieli honorować nawet Niemcy na swoim terenie - wyjaśnia pan Zenon.

(G. W.)



Tak dziś wygląda obrotnica.

Fot. Aleksander Winter

CZARODZIEJSKA RÓŻDŻKA

Na studio rekreacji

Rozmawiamy z **Antonim Zdanowiczem**, prezesem malborskiego oddziału Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

- Gdyby nagle otrzymał pan w podarunku milion złotych, na co zostałyby wydane te pieniądze?

- To zależy, czy mógłbym wykorzystać je prywatnie, czy jako prezes TKKF. W tym drugim przypadku przeznaczyłbym je na budowę nowoczesnego studia rekreacji ruchowej. Wyposażone byłoby w najnowocześniejszy sprzęt i klimatyzowane pomieszczenia.

Znalazłoby się tam gabinety odnowy biologicznej, siłownia i sala ćwiczeń dla pań. Staralibyśmy się zaproponować mieszkańcom jak najlepszą i najbardziej różnorodną

oferę, tak aby każdy, bez względu na wiek, znalazł tu coś dla siebie. Zaproponowalibyśmy też zajęcia dla seniorów. W komfortowych warunkach, tak aby nie czuli się skrępowani obecnością młodzieży. Niestety, milion nie wystarczyłby na budowę takiego obiektu, a jedynie na adaptację jakiegoś już istniejącego budynku. Chociaż podejrzewam, że i na to mogłoby zabraknąć.

- W jaki sposób starałby się pan zachęcić mieszkańców do odwiedzania właśnie tego miejsca?

- Może zatrudniłbym jakąś znaną osobę, sportowca lub piosenkarza. Jednak

Zo-diaalny baran, który lubi dobrze przyrządzoną rybę. Najchętniej słucha muzyki lekkiej, łatwej i przyjemnej.



jego wybór mógłby być trudny, przecież to, co podoba się młodzieży nie musi odpowiadać dorosłym. Ale sądzę, że nie byłoby problemu z frekwencją, o ile oferta byłaby ciekawa i niedroga. Na pewno przychodziłoby do nas wiele osób.

(jotka)

Fot. Aleksander Winter

O NICH SIĘ MÓWI

Przyjaciół młodzieży

Tadeusz Jakusik, nauczyciel wychowania fizycznego w Liceum Ogólnokształcącym im. Henryka Sienkiewicza w Malborku, został wyróżniony przez młodzież, tzw. Henrykiem. Co roku w tej placówce uczniowie przyznają ją w kilku kategoriach. T. Jakusik otrzymał ją jako nauczyciel - przyjaciel młodzieży. Informacja do końca pozostawała tajemnicą, dlatego zarówno dla innych pedagogów jak i same-

go wyróżnionego nagroda była dużym zaskoczeniem.

- Wiedziałem o tym plebiscycie, jednak w szkole jest tylu nauczycieli... Nie przypuszczałem, że młodzież wybierze akurat mnie. To bardzo miła niespodzianka. Cieszę się, że uczniowie doceniają moją pracę. Chętnie przychodzą na zajęcia. Widać po prostu, że mi lubię. To najlepsza nagroda dla nauczyciela - powiedział T. Jakusik.

(jotka)



Fot. Henryk Jankowski

Komisja Rewizyjna nie stwierdziła niegospodarności

Po kontroli w MZK

Komisja Rewizyjna Rady Miasta Malborka w Miejskim Zakładzie Komunikacji nie stwierdziła niegospodarności. Inicjatorem kontroli była Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” MZK. Wystąpiła o zbadanie kondycji finansowej firmy.

Protokołu z 6 radnych będących członkami KR RM, nie podpisał tylko Kazimierz Pietkiewicz.

- Na podstawie przeprowadzonej analizy nie można stwierdzić, jaka jest sytuacja finansowa firmy - uzasadnia swoją decyzję.

Kontrowersyjna umowa

KZ MZK podważa wyniki kontroli z uwagi na nieobecność niektórych jej członków na posiedzeniach. Argumentuje, że protokołu nie podpisał K. Pietkiewicz, który jest wpisany do Krajowego Rejestru Kontrolerów Profesjonalnych.

Związkowcy uważają, że komisja rewizyjna powinna zainteresować się podejmowanymi przez Andrzeja Zawiszę, prezesa MZK decyzjami, które są niekorzystne dla zakładu.

- Fatalna jest umowa z firmą kontrolującą pasażerów. Tylko 30 procent dochodu z mandatów otrzymuje MZK, a 70 procent wynajmowane przedsiębiorstwo - mówi Eugeniusz Żurawski, przewodniczący KZ. - Dodatkowi kontrolerzy nie są potrzebni. Wystarczą już zatrudnieni.

A. Zawisza jest przeciwnego zdania. Uważa, że wyspecjalizowana firma działająca od września spowodowała wzrost sprzedaży biletów.

- Zakłady komunikacji w Tczewie, Gdańsku i Grudziądzu korzystają z usług firm kontrolerskich. Prak-



Dyskusja na temat MZK toczyła się podczas ostatniej sesji. Na zdjęciu od lewej: Andrzej Wrona, Mirosław Żołądecki i Andrzej Zawisza.

Fot. Aleksander Winter

tyka pokazuje, że są skuteczne. To, że MZK otrzymuje 30 procent wartości mandatów jest korzystną umową. Średnia w kraju to zwykle 8 procent - wyjaśnia. - Firma w ciągu miesiąca nałożyła ponad 1000 mandatów. W tym samym czasie kontrolerzy MZK od 150 do 200. Nie ponosimy żadnych kosztów z powodu wynajęcia firmy, jak w przypadku zatrudnionych na umowę o pracę kontrolerów.

Rozkład niezgody

Związkowcy krytykują nowy rozkład jazdy obowiązujący od maja. Według nich przyniósł więcej kosztów niż zysków.

- Opracowany przez wynajętego specjalistę wymaga dużej ilości korekt. Jeśli rozkład jest tak dobry, to po co tyle zmian? - pytają.

Zdaniem prezesa, poprawki wprowadzane do nowego rozkładu wynikają z dwóch faktów: nie da się wszystkiego przewidzieć oraz z dostosowywania go do nowych potrzeb pasażerów. Jako przykład podaje

Świadców Jehowy, którzy poprosili o dodatkowe kursy podczas weekendu. Nowy rozkład był planowany już w momencie, gdy w grudniu 2001 roku były symptomy pogorszenia sytuacji w firmie.

W mieście czy na wsi

Kontrowersje wśród kierowców budzą kursy niskopodłogowych scanii po mieście. Uważają, że związku z tym zużywają zbyt dużo paliwa.

- Jelcze są oszczędniejsze - argumentują.

A. Zawisza twierdzi, że scanie są wygodne dla pasażerów, którzy korzystają z usług MZK w mieście. Ponadto są nowocześniejsze i bardziej dostosowane do warunków miejskiego ruchu niż jelcze.

Związkowcy krytykują prezesa MZK za to, że muszą jeździć różnymi autobusami. Gdy wielu kierowców używa jednego pojazdu, ulega on częściej awariom. A to jest strata dla firmy. Z informacji dyspozytora

Krystyny Podolskiej wynika, że na 21 dni, 11 kierowcy jeżdżą „swoim” autobusem.

Andrzej Zawisza stwierdza, że obowiązkiem kierowcy jest codzienna obsługa i prawidłowa eksploatacja pojazdu, niezależnie od tego, czy jest mu przypisany, czy nie.

- Przecież każdy wie po kim jeździ. Sprawcę awarii łatwo odkryć. Można te sytuacje wyeliminować. Ponadto chcę, by na tzw. lepszych trasach jeździli wszyscy kierowcy, a nie tylko wybrani - wyjaśnia.

Namawia do zgody

Mirosław Żołądecki, przewodniczący KR uważa, że kontrola została przeprowadzona prawidłowo i zgodnie z tematem. O poprawę sytuacji w zakładzie powinni starać się wszyscy: rada nadzorcza, zarząd i związkowcy, by nie stracić miejsc pracy.

- Jest to najważniejsze zadanie. Brak zgody może doprowadzić do upadku zakładu - komentuje.

(G. W.)

NASZ PLEBISCYT

Bezpieczne Pomorze

Na łamach „Dziennika Bałtyckiego” wspólnie z PZU Życie SA prowadzimy plebiscyt pod hasłem „Bezpieczne Pomorze”. Co miesiąc wybieramy najlepszego dzielnicowego. Na kuponie należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla rewiru bądź komisarzatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy.

Zachęcamy wszystkich Czytelników do udziału w konkursie. Prosimy również zaznaczyć, co jest Państwa największą bolączką i czy czujecie się bezpieczni.

Spśród uczestników plebiscytu wyłonimy również laureata, który otrzyma komputer.

(Niki)

Wspólna akcja



Kupon konkursowy

Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuj na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Moje dane:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Wypełniony kupon należy przesłać pod adresem:

„Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Partner akcji:



Organizatorzy:



PROMOCJA

Książka
z **Dziennikiem**
Bałtyckim



JUŻ
JUTRO trzecia część
podręcznika

Skompletuj kurs
do nauki jęz. angielskiego

9 fragmentów podręcznika z Dziennikiem
codziennie do 26 października
(oprócz piątków i niedziel)



Dziennik
Bałtycki

REKLAMA

CZY INTERESUJĄ CIĘ
KREDYTY
Z POLSKICH BANKÓW
SPRAWDŹ NAJPIERW OFERTĘ
CREDIT UNION!!!

OD 5000 DO 500 000 zł

TYLKO DO 31 PAŹDZIERNIKA!!!

- dla zarabiających poniżej średniej krajowej
- dla małych i średnich przedsiębiorstw
- bez zbędnych formalności
- posiadamy gwarancyjny fundusz świadczeń

ZŁOŹ WNIOSEK NIE POZWÓL SIĘ WYPRZEDZIĆ
oprocentowanie na poziomie kredytów z
Unii Europejskiej!

Twój Oddział Regionalny:

Gdańsk, ul. Okopowa 7, pok. 208
tel. (058) 308-15-19 (budynek Centrum)

Gdynia, ul. Świętojańska 37/5, III p., pok. 1
tel. 058/661-42-77

infolinia handlowa 0 804 288 488

OLEJ OPAŁOWY - lekki

OLEJ NAPĘDOWY,
BENZYNY
SAMOCHODOWE;
UNIWERSALNA, PB
CENY PROMOCYJNE
DLA ROLNIKÓW
ponadto: oleje silnikowe,
przekładniowe i hydrauliczne
po promocyjnych cenach.

TRANSPORT GRATIS !!!

w beczkach 200-litrowych
lub na zamówienia
indywidualne.

Zamówienia przyjmuje:

STACJA PALIW
82-400 SZTUM
ul. Czarneckiego 10
tel. (0 55) 277 77 77

STACJA PALIW
82-110 SZTUTOWO
ul. Kanałowa 4
tel. (0 55) 247 94 30

Ogłaszaj się!

10101
NIERUCHOMOŚCI

zawsze we **wtorek**
w **Dzienniku**

Biura Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (0-58) 30-03-265

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (0-58) 66-06-526

Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (0-59) 848-17-30

NOKIA 3410



1 zł

(1²² zł brutto)Nawet
300 zł taniej!W naszej najnowszej
promocji oferujemy Ci zniżki
na abonamencie w każdej
taryfie - możesz oszczędzić
nawet 300 zł.Kupując telefon z aktywacją
możesz otrzymać
**Samochodowy
Plus Atlas**
za 1 zł !

www.coltex.plusgsm.pl

- **Malbork**
ul. Mickiewicza 84
tel. (0-55) 272-20-96
- **Malbork**
Centrum Handlowe "Jagiełło"
ul. Kościuszki 5
tel. (0-55) 272-20-96

Wielka promocja
abonamentu

*Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji. Podane ceny nie zawierają 22% podatku VAT.

COLTEX
DAKARPlus
GSM

jutro zaczyna się dziś

ZAMIESZKAJ W GDYNI

PRZYJDŹ I ZOBACZ
JAK MOŻESZ MIESZKAĆZakończony I etap inwestycji.
Budujemy następne mieszkaniamieszkania 30,8 m² - 75 m²
z możliwością indywidualnej
aranżacji i łączenia lokali70% działki - tereny rekreacyjne
w otoczeniu lasów
Parku Krajobrazowegoteren ogrodzony
z kontrolowanym dostępem
do budynków mieszkalnychmiba
POLSKA
Sp. z o.o.Biuro obsługi klienta czynne: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Gdynia, ul. Świętojańska 65/2, tel. 621 99 99
miba@pro.onet.pl www.miba.com.pl

Korzystne kredyty:

BANK BPH



OSIEDLE BURSZTYNOWE

Gdynia, ul. Działdowska 58

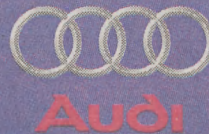
Zakończenie realizacji: 30 X 2002r

2041419/A/536

Jesienna Promocja!
Dodatkowe wyposażenie GRATIS!Felgi alu, radio, głośniki, alarmy itp.
Sprawdź pakiet dla każdego modelu.

Volkswagen Bank Polska

Castrol



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12A, tel. (058) 511 90 00

10152617/B/886

www.groblewski.com.pl

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport
GratisOLEJ OPAŁOWY
lekki RGterm

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Kościarska 11, tel. (58) 685 90 12-14, (58) 681 72 74, fax (58) 685 93 94

DOBRE OKNO

OKNO

profile pcv DECEUNINCK
profile alu WICONA
okucia WINKHAUS
szyby PILKINGTONTECHNIKA
OKIENNA I DRZWIOWA

Zakład Produkcyjny i Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Armii Krajowej 1, tel. (58) 681 73 31, fax (58) 685 90 26

www.rafol.com.pl

2041471/A/949

OKTAN

Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SAOLEJ OPAŁOWY
GRZEWICZY

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209

infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 7784-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 61183-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

25800003/B/918

PROMOCJA !!!
blachodachówka

teraz już za:

18,99 za m²
+7% vat

BORGAs

Wiesz co masz na dachu!

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport

w ciągłej ofercie:

blachodachówki
blachy trapezowe
blacha płaska
okna i wyłazy dachowe
orynnowanie Borga
orynnowanie pcv
opierzenia
uszczelki
wkręty

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	ul. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	531 97 84	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

10143390/G/30

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 683-22-70, tel. 692-09-99
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 531-97-84
Żukowo, ul. Kościarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

21800427/A/1154

P
R
O
M
O
C
J
A

Jesień pod własnym dachem

BORGAs

Dachlegętwierke
NELSKAMPBRAAS
BOLIX

BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY

od 18,99 zł/m²

DACHÓWKA CERAMICZNA

od 27,99 zł/m²

DACHÓWKA CEMENTOWA

od 21,00 zł/m²

BOLIX SYSTEMY OCIEPLEŃ

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE

ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne

Za kompletny dach, docieplenie budynku lub okna otrzymasz dwuosobowe wczasy!

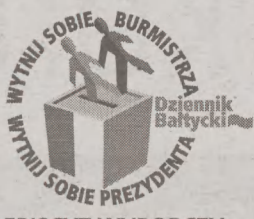
NASZ PLEBISCYT

Wytnij sobie burmistrza

27 października wybory samorządowe. Po raz pierwszy w sposób bezpośredni będziemy wybierać wójtów, burmistrzów i prezydentów. Aby ułatwić Państwu podjęcie decyzji, „Dziennik Bałtycki” prowadzi plebiscyt „Wytnij sobie burmistrza”.

Przez cały tydzień zadajemy kandydatom trudne pytania. Dzisiaj ostatnie z nich: **W mieście pojawił się inwestor gotowy wybudować uciążliwą ekologicznie fabrykę, w której będzie 400 miejsc pracy. Czy godzi się pan/pani na to?**

Zachęcamy do wzięcia udziału w wytypowaniu kandydata, który Waszym zdaniem ma wszelkie predyspozycje do kierowania miastem lub gminą. Wystarczy wyciąć zdjęcie, nakleić w wolne miejsce na kuponie i wysłać lub przynieść do redakcji w Malborku, ul. Kościuszki 5a.



PLEBISCYT WYBORCZY

JAK GŁOSOWAĆ

Głosować można na dwa sposoby:

1. Wysyłając (lub przynosząc) kupon plebiscytowy - na który naklejasz zdjęcie swojego kandydata, wycięte z naszego „pociągu do władzy” - do 21 października do godz. 16 pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk lub do Twojego lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”.
2. Wysyłając SMSa do 21 października do godz. 24 pod numer 7303 postępując w sposób podany w ramce SMS niżej.

Dla Czytelników, którzy wezmą udział w naszym plebiscycie oraz odpowiedzą poprawnie na pytanie konkursowe (znajdziesz je na kuponie) przygotowaliśmy 19 radiomagnetofonów. Wyniki plebiscytu oraz listę nagrodzonych opublikujemy 24 października.

Na wszystkie pytania dotyczące plebiscytu odpowie Krystyna Kujawa pod numerem tel. (055) 30 03 175 od poniedziałku do piątku, w godz. 10-16.

Regulamin jest do wglądu w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”.



Kupon plebiscytowy

PLEBISCYT WYBORCZY

Dane osoby głosującej
(proszę wypełniać czytelnie, drukowanymi literami):

Imię i nazwisko:

adres (i telefon):

Możesz wygrać jeden z 19 radiomagnetofonów, jeśli odpowiesz na pytanie:
Kiedy odbędzie się I tura wyborów samorządowych?

(zakreśl właściwy kwadrat)

a) 24 X 2002 r. ☐ b) 27 X 2002 r. ☐ c) 5 XI 2002 r. ☐

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 21 października.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Tu nakleń zdjęcie
swojego kandydata
(wraz z nazwiskiem)

Pociąg do władzy

Wyślij SMS pod numer 7303

1. Wpisz SMS z imieniem i nazwiskiem kandydata na prezydenta lub burmistrza oraz nazwą miasta (bez polskich znaków)
2. Treść wiadomości poprzedź wyrażeniem **DB PREZYDENT** (lub **DB BURMISTRZ**)
3. Postępuj według klucza: DB PREZYDENT JAN KOWALSKI GDYNIA lub DB BURMISTRZ JAN KOWALSKI KOŚCIERZYNA
4. SMS wyślij pod numer **7303**

Uwaga: głosy oddane za pomocą kuponów konkursowych oraz SMS sumują się. SMS można wysłać do 21 października 2002 r. do godz. 24.00. Wyniki opublikujemy w Dzienniku Bałtyckim 24 października.

usługa dostarcza
www.superSMS.pl

((superSMS.pl))

Kandydaci na burmistrzów Malborka i Nowego Stawu w konfesjonale „Dziennika”

Ekologia kontra miejsca pracy

Malbork



Sławomir Czapla
Samoobrona RP

- Osobiście wyrażę zgodę, jednak ostateczną decyzję o takiej inwestycji podejmę po referendum wśród mieszkańców Malborka.

Malbork



Sławomir Grudziński
Liga Polskich Rodzin

- Potrzeby chwili nie mogą determinować przyszłości. Nie - bo miasto turystyczne jest „przyjazne” turystyce.

Malbork



Julian Grzanko
Porozumienie Samorządowe

- Miejsca pracy są ważne. Zdrowe środowisko i zdrowie mieszkańców również.

Malbork



Jerzy Jurgielewicz
Twoja Alternatywa

- Najpierw orientuję się, czy są możliwości zneutralizowania toksyn. Jeśli nie, ważniejsze jest zdrowie mieszkańców.

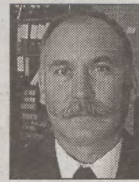
Malbork



Bogdan Kułakowski
Samorządowe Forum Wyborcze

- Godzę się pod warunkiem, że inwestycja nie łamie przepisów prawa, które są bardzo rygorystyczne.

Malbork



Zdzisław Leszczyński
Sojusz Lewicy Demokratycznej-Unia Pracy

- Oczywiście, że tak, pod warunkiem, że uciążliwość ekologiczna nie przekracza przepisów prawa.

Malbork



Jan Tadeusz Wilk
Blok Obywatelski

- Odpowiednie instytucje nie wydałyby zezwolenia na uciążliwą ekologicznie inwestycję.

Nowy Staw



Mieczysław Bocian
Samoobrona RP

- Nie godzę się na tę inwestycję, ponieważ jest sprzeczna z programem samoobrony RP w dziale „rozwój proekologiczny”.

Nowy Staw



Janusz Kasyna
Nasze Miasto Nasza Gmina Nasz Dom

- Jestem za, gdyż obecne przepisy są tak restrykcyjne, że tzw. uciążliwość ekologiczna nie występuje.

Nowy Staw



Waldemar Konopka
Sojusz Lewicy Demokratycznej-Unia Pracy

- Zgodziłbym się, jeżeli spełnione zostałyby kryteria narzucone przez ochronę środowiska. Decyzję podjąłbym po konsultacji z mieszkańcami.

Nowy Staw



Adam Leszczyński
Porozumienie Samorządowe

- Obecnie są takie technologie, iż nie jest możliwe, żeby powstała uciążliwa fabryka.

Nowy Staw



Jerzy Szafach
„Dla Gminy”

- Zrobiłbym wszystko, by fabryka była jak najmniej uciążliwa. Miejsca pracy prawie całkowicie zlikwidowałyby bezrobocie w mieście.

(Niki)

Malbork. Wybierz najpiękniejszą nastolatkę z „Dziennikiem”

Każda chce zdobyć koronę

Wspólnie z Miejskim Domem Kultury zapraszamy Państwa na wybory Miss Nastolatek, które odbędą się jutro o godz. 14 w Garnizonowym Klubie Oficerskim. Natomiast już dziś na łamach „Dziennika Malborskiego” prezentujemy jedenaście kandydatek. Każda z nich chce zostać tą najpiękniejszą. Czy wybór jury będzie zgadzał się z Państwa opinią? Zapraszamy wszystkich Czytelników do zabawy. Każdy z Was może wybrać miss. Wystarczy wyciąć kupon, który zamieszczamy w dzisiejszym wydaniu „Dziennika Malborskiego”,

wyciąć go, wpisać swoje dane i nazwisko kandydatki, następnie przynieść w sobotę na imprezę do klubu. Aby zwiększyć szanse na wygraną Waszej faworytki kupony konkursowe będą dostępne również podczas imprezy. Każdy kto przyjdzie na wybory będzie mógł zakupić gazetę, do której dołączymy kupony. Po wypełnieniu będzie można je wrzucić do specjalnej urny, którą będą mieli przedstawiciele „Dziennika”. Spośród tych, którzy przyjdą na imprezę i wezmą udział w naszej zabawie wybieremy kilka osób i nagrodzimy gadżetami „Dziennika”.

Zapraszamy.

(jotka)

Czytaj też w codzienniku.

Kupon konkursowy

Dziennik
BałtyckiWybierz MISS
Dziennika Bałtyckiego!

Głosuję na kandydatkę z nr

Imię, nazwisko i telefon Czytelnika

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883).

podpis



1. Julita Michałowska
16 lat
Interesuje się stylizacją i wizażem



5. Kinga Kwaśniak
14 lat
Interesuje się sportem i modą



9. Monika Zbrzeźna
14 lat
Lubi tańczyć, śpiewać i uczyć się j. angielskiego



2. Natalia Wieczorek
15 lat
Interesuje się modą, tańcem i muzyką



6. Karolina Radochońska
15 lat
Trenuje siatkówkę, lubi historię sztuki



10. Ilona Zakrzewska
17 lat
Lubi czytać książki, tańczyć, uprawia też sport



3. Lidia Kuziemkowska
17 lat
Lubi włoską kuchnię, tańiec i modę



7. Maja Sulikowska
14 lat
Lubi sport, muzykę i tańiec

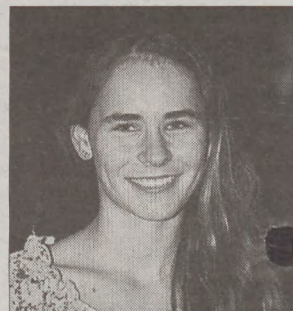


11. Karolina Czerepak
17 lat
Interesuje się boksem, piłką nożną, chętnie czyta książki

Zdjęcia: Henryk Jankowski



4. Beata Zaworska
15 lat
Interesuje się sportem i muzyką



8. Adelina Turo
15 lat
Lubi sporty ekstremalne, siatkówkę i dyskoteki



W ubiegłym roku koronę otrzymała Karolina Kowalczyk. Która z dziewcząt założy ją już jutro?

NASZ KONKURS

■ Miasto z lotu ptaka

W ubiegłym tygodniu otrzymaliście Państwo superprezent, czyli mapę fotograficzną Malborka. Dzięki niej możecie zobaczyć, jak wyglądało miasto z wysokości 4 tys. metrów w 1996 roku. Mamy nadzieję, że spodobała się Państwu ta propozycja. Ale to nie koniec niespodzianek.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy zabawę pod hasłem „Czy znasz swoje miasto”. Aby wziąć w niej udział należy mieć mapę i odnaleźć na niej jak najwięcej miejsc, które zmieniły się w Malborku od 1996 roku. Zadanie to wymaga czasu, ale dzięki temu będziecie mieli okazję dowiedzieć się jakie nowe ulice pojawiły się w mieście, jakie budynki powstały, a jakie zostały wyburzone. Na pięciu najdocieklniejszych Czytelników czekają nagrody. Dwie miesięczne prenumeraty „Dziennika Bałtyckiego” przyznamy za wskazanie największej liczby miejsc oraz za ich najciekawszy opis, a dla pozostałych przygotowaliśmy gadżety „Dziennika”.

Listę miejsc należy dostarczyć osobiście lub pocztą do redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, przy ul. Kościuszki 5 (CH Jagiełło) do 25 października.

Nazwiska laureatów zamieścimy 28 października. Jeżeli ktoś z Państwa jeszcze nie ma mapy, może pytać o nią w naszej redakcji. Zapraszamy do zabawy.

(jotka)

Malbork. Medale i krzyże z okazji święta edukacji
Wyróżnieni przez ministra

Nauczyciele i wychowawcy z przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów oraz innych placówek oświatowych obchodzili swoje święto. Z tej okazji 41 wyróżniających się pedagogów zaproszono na uroczystości do Starostwa Powiatowego oraz Urzędu Miasta. Przyznano im medale i krzyże zasługi.

Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymali: Jan Stawicki z Zespołu Szkół w Malborku oraz Jadwiga Zasempa ze Szkoły Podstawowej nr 2. Doceniono ich za całokształt pracy oświatowej.

Niestety, informacja o tym dotarła za późno i J. Zasempa nie uczestniczyła w imprezie w urzędzie. Nagrodę odebrała wczoraj w Bolesławowie.

- To dla mnie duże zaskoczenie, mimo że wie-

działam o nominacji. Mam już medal Komisji Edukacji Narodowej oraz Złoty Krzyż Zasługi. Nagroda ministra jest ukoronowaniem mojej 35-letniej pracy, która stała się moją życiową pasją. Nagroda jest też potwierdzeniem, że decydując się na to zajęcie dokonałam dobrego wyboru - mówi Jadwiga Zasempa.

Albin Bober, były dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących otrzymał nagrodę pomorskiego kuratora oświaty. 16 pedagogów wyróżniono nagrodą burmistrza, natomiast 13 - starosty. Nauczycielom wręczono również dwa Srebrne Krzyże Zasługi, dziewięć brązowych krzyży zasługi oraz trzynaście medali Komisji Edukacji Narodowej.

(becz, jotka)



Jan Stawicki, dyrektor ZS (z lewej) otrzymał nagrodę Ministra Edukacji Narodowej.

Fot. Aleksander Winter

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzech Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Kto zaśpiewał w minioną niedzielę na Długim Targu z okazji Dnia Papieskiego?**

■ Weekend w hotelu

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Czy bociany spędzają w Polsce zimę?** Na odpowiedzi czekamy do 7 listopada 2002 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty”, „Jastrzębia” lub „Opinie o prenumeracie”.

■ Wygraliście wyjazdy

Rozstrzygnęliśmy kolejną edycję naszych konkursów. Nie wiadomo, czy tak Państwa zachęciła „grzybowa” pogoda czy też nuda w mieście – w każdym razie kartek z prawidłowymi rozwiązaniami przyszło trzykrotnie więcej niż zwykle. Tym nam milej zawiadomić, kto wylosował wyjazdy.

- Do Wdzydz Kiszewskich, do hotelu Niedźwiadek wyjedzie z osobą towarzyszącą Małgorzata Wołeszko-Haner z Gdańska.
- Do Jastrzębiej Góry do hotelu La Siesta uda się natomiast Danuta Szambelańczyk z Gdyni – również z osobą towarzyszącą.

Gratulujemy i prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów osobiście – adres powyżej lub telefonicznie – tel. 3003 175 od poniedziałku do piątku w godz. 10-15.

■ Nasi partnerzy

Nasi Prenumeratorzy mogą skorzystać z prezentów ufundowanych przez **Gabinet Kosmetyczny Retina**. W każdy pierwszy piątek miesiąca jedna z osób będzie mogła bezpłatnie wyregulować brwi oraz skorzystać z 10-minutowego seansu w solarium. W każdy trzeci piątek miesiąca jeden z naszych Prenumeratorów będzie mógł skorzystać z 10-minutowego seansu w solarium. W każdy pierwszy i trzeci piątek miesiąca jeden z naszych stałych Czytelników może też skorzystać z bezpłatnego zaproszenia na strzyżenie i czesanie w zakładzie fryzjerskim **Anida**. Aby otrzymać zaproszenia należy telefonować w pierwszy i trzeci piątek miesiąca, w godz. 10-10.15, do redakcji „Dziennika” w Malborku pod nr 270 23 05. Firma **Medewan** udziela naszym Prenumeratorom 10-procentowego rabatu na masaż oraz raz w miesiącu funduje zaproszenie na masaż. Można je uzyskać telefonując w pierwszy piątek miesiąca w godz. 10-10.15 do redakcji „Dziennika” pod nr tel. 270 23 05. Z rabatów i zaproszeń można korzystać tylko na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora (karta i dowód wpłaty).

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Salon fryzjerski
Anida
10% rabatu na usługi
ul. Kościuski 5, Malbork
tel. (055) 647-21-30

Solarium i Gabinet kosmetyczny
Retina
10% rabatu na usługi
ul. Kościuski 5, Malbork
tel. (055) 647-21-34

NZOZ
MEDEWAN
Poradnia Rehabilitacyjna
10% rabatu na masaż
ul. Solskiego 1, Malbork
tel. (055) 647-27-87

JESTEŚ W POTRZEBIE

- **AUTOPOMOC**
- **MALBORK**
Auto-Pomoc, ul. Koszykowa 1, tel. 272 83 33.
- **OSTRE DYŻURY**
- **MALBORK**
Szpital Ogólny, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 646 02 00
- **KWIDZYN**
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41
- **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247 24 11
- **SZTUM**
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277 20 61
- **APTEKI**
- **MALBORK**
Przy Mederi, ul. gen. De Gaulle'a 5, tel. 272 76 11, **Pod Basztą**, ul. 17 Marca, tel. 272 22 20, **Pod Eskulapem**, Kościuski 40, tel. 272 26 19, **Południe**, ul. Konopnickiej 23, tel. 272 50 18, **U Kolarzy**, ul. Dworcowa 2, tel. 612 14 95, **W Kałdowie**, ul. Solskiego, tel. 272 80 81, **Zamkowa**, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12, **Wielbark**, ul. Głowackiego 12, tel. 272 36 83, **Melisa**, ul. Michałowski 23c, tel. 272 14 50, **Cefarm**, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12
- **NOWY STAW**
Nowostawska, ul. Kościuski 4, tel. 271 56 47, **Pod Strzechą**, ul. Zwycięstwa 22, tel. 2271 53 06
- **POLICJA**
- **MALBORK**
Komenda Powiatowa Policji, ul. Gen De Gaulle'a 3, tel. 997, centrala - 270 28 97, dyżurny - 270 28 22, sekretariat KPP - 270 28 04, recepcja - 270 28 10, rzecznik prasowy - 270 28 27, całodobowy telefon zaufania - 270 29 97, **Straż Miejska**, pl. Słowiański 5, tel. 986 lub 272 29 52
- **LIChNOWY**
Komisariat Policji, ul. Jesionowa, tel. 271 27 77
- **NOWY STAW**
Komisariat Policji, ul. Pułaskiego, tel. 271 51 07
- **STARE POLE**
Komisariat Policji, ul. Marynarki Wojennej, tel. 271 30 07
- **PORADNIE**
- **MALBORK**
Centrum Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Nowowiejskiego 48, tel. 272 22 22 lub 273 33 33, **Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna**, ul. Kościuski 54, tel. 272 30 73
- **POGOTOWIA**
- **MALBORK**
Pogotowie Ratunkowe, tel. 999 lub 646 02 95, **Pogotowie Cielownicze**, tel. 647 92 25, **Pogotowie Energetyczne**, tel. 272 25 09, **Pogotowie Gazowe**, tel. 992
- **MIŁORADZ**
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne, tel. 272 14 11
- **NOWY STAW**
Pogotowie Energetyczne, tel. 271 56 30, **Pogotowie Gazowe**, tel. 271 51 01
- **LECZNICE**
- **MALBORK**
Wamed, ul. Jasna, tel. 272 49 78, czynna pn.-pt. w godz. 15.30-18, sob. 9-14, T. Sylwestrowicz, M. Wyszniński, ul. Armii Krajowej 107, tel. 272 34 73 lub 272 75-76, czynna pn.-pt. 10-17, sob. 10-15, **Prywatna lecznica dla zwierząt**, ul. Mazowiecka 23, tel. 272 44 86, czynna całą dobę.

PLANUJ DZIEŃ

■ **Do sekcji**
8.00-20.00 Codziennie w Miejskim Domu Kultury przy pl. Słowiańskim 18 w Malborku przyjmowane są zapisy chętnych do udziału w zajęciach w sekcjach MDK. Bliższe informacje można uzyskać od poniedziałku do piątku, pod nr. tel. 272 38 52.

■ **Zapisy do turnieju**
11.00-20.00 W siedzibie Miejskiego Ogniska Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, przy ul. Piastowskiej 15 w Malborku przyjmowane są zgłoszenia 6-osobowych zespołów do: malborskiej ligi piłki siatkowej oraz malborskiej ligi tenisa stołowego. Zmagania rozpoczną się 4 listopada. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 272 28 15. (jotka)

PLANUJ WEEKEND

19 października

■ **Pływalnia kryta**
10.00-17.45 W soboty i niedziele czynny jest basen w Zespole Szkół Technicznych, przy pl. Narutowicza 14 w Malborku. Normalny bilet wstępu kosztuje 7 zł, ulgowy 5 zł. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 647 34 37.

■ **Wybory miss**
14.00-16.00 W sali Garnizonowego Klubu Oficerskiego, przy ul. Sikorskiego 33 w Malborku odbędą się Wybory Miss Nastolatek. Bilety w cenie 7 zł do nabycia w sekretariacie Miejskiego Domu Kultury, przy pl. Słowiańskim 18 lub przed imprezą. (jotka)

BADANIA DLA PAŃ

Do 30 listopada kobiety z powiatu malborskiego, ubezpieczone w Pomorskiej Regionalnej Kasie Chorych oraz Branżowej Kasie Chorych mogą skorzystać z bezpłatnych badań w Zakładzie Radiologii Wojewódzkiego Szpitala Zespólnego w Elblągu. Kobiety w wieku 50-59 lat mogą poddać się badaniu mammograficznemu, natomiast w wieku 30-59 lat – cytologicznemu. Centrum Edukacji Ekologicznej i Promocji Zdrowia w Urzędzie Miasta w Malborku organizuje wyjazdy zbiorowe do Elbląga. Zainteresowane pacjentki mogą zgłaszać się w Biurze Obsługi Interesanta w UM, przy pl. Słowiańskim, tel. 647 99 00. (jotka)

NIE PRZEGAP

23 października, w godz. 13-18, w Studio Dermatologia i Kosmetyka przy ul. Konopnickiej 23/3 (nad apteką Południe) w Malborku, chętni będą mogli poddać się bezpłatnemu badaniu dermatologicznemu oraz skorzystać z konsultacji kosmetyczki. Dla zainteresowanych przygotowano drobne upominki od firmy kosmetycznej. Należy zabrać książeczki RUM. Rejestracja i bliższe informacje pod nr. tel. 647 91 21. (jotka)

ZAPROSZENIE DO KINA

W malborskim kinie Klubowe, przy ul. Sikorskiego 33, podczas weekendu można obejrzeć film: „Pianista” o godz. 17 i 19.45. Jest to historia Władysława Szpilmana, znakomitego pianisty i kompozytora. Rozpoczyna się we wrześniu 1939 roku, gdy w Polskim Radio 28-letni Szpilman mimo gradu bomb gra utwory Chopina. Podczas wojny kompozytor zmuszony jest do życia w getcie. Udaje mu się przeżyć dzięki pomocy niemieckiego oficera. Dla Czytelników „Dziennika Malborskiego” przygotowaliśmy niespodziankę. Osoba, która dziś o godz. 8.30, pierwsza przyjdzie do redakcji z najnowszym wydaniem gazety oraz odpowie, jaką prestiżową nagrodę zdobył film, otrzyma bezpłatne zaproszenie na seans. Zachęcamy do zabawy. Ponadto, przypominamy, że aktualny repertuar kina można znaleźć na naszej stronie w Internecie www.malbork.nasze-miasto.pl. (Niki)



Kadr z filmu „Pianista”.
Fot. materiały promocyjne

PROMOCJA

dla prenumeratorów Dziennika Bałtyckiego

Kawa i deser w Caffè Salsa dla Ciebie gratis

Zadzwoń w piątek tel. 270-23-05 w godz. 10-10.15

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

INFORMACJE DLA CIEBIE

- **INF. TELEFONICZNA**
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34. **Miejskowa 913; Zamiejskowa 912; Numery kierunkowe międzynarodowe**, tel. 950
- **PRZYCHODNIE**
- **MALBORK**
Ośrodek Medyczny Mederi, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 272 44 81, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Primed**, al. Wojska Polskiego 52, tel. 272 29 16, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Almed**, ul. Dworcowa 14, tel. 612 15 64, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Remedium**, ul. Słowackiego 2, tel. 272 24 49, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Medicus**, ul. Konopnickiej 6, tel. 272 24 19, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Malmed**, ul. Solskiego 1, tel. 273 36 50, **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Cukromed**, ul. Reymonta 16/17, tel. 272 23 41 wew. 166.
- **MIŁORADZ**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Główna 24, tel. 271 14 22
- **LIChNOWY**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Łachowicza 29c, tel. 271 27 82
- **NOWY STAW**
Przychodnia Rejonowa nr 3, ul. Słowackiego 6, tel. 271 51 60
- **STARE POLE**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 35 26
- **TEL. ZAUFANIA**
MALBORK - 273 31 11
- **URZĘDY**
- **MALBORK**
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 647 20 50, **Urząd Miasta**, pl. Słowiański, centrala 272 22 72 czynny w godz. 7.30-15.30, **Urząd Stanu Cywilnego**, tel. 272 29 79 czynny w godz. 7.30-15.30, **Powiatowy Urząd Pracy**, ul. Armii Krajowej 70, tel. 272 33 51 czynny w godz. 9-14, **Urząd Skarbowy**, ul. Kopernika 10, tel. 272 73 71 czynny w godz. 8-16, **Urząd Celný**, al. Wojska Polskiego 90a, tel. 272 84 85
- **MIŁORADZ**
Urząd Gminy w Miłoradzu, ul. Żuławska 9, tel. 271 15 31 czynny w godz. 7-15
- **LIChNOWY**
Urząd Gminy Lichnowy, ul. Tczewska 6, tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15
- **NOWY STAW**
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw, ul. Bema 1, tel. 271 51 10 czynny w godz. 7-15
- **STARE POLE**
Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 30 48 czynny w godz. 7-15
- **INF. PKS**
Malbork, tel. 272 31 01
- **INF. PKP**
Malbork od godz. 6.30 do 22, tel. 94 36, w pozostałych godz. 270 13 28
- **JEDZENIE NA TEL.**
- **MALBORK**
Pizzeria Panorama, ul. Kościuski 5, tel. 647 77 77, Pizzeria Tino, ul. Sienkiewicza 61, tel. 273 29 25, Restauracja Quattro, ul. 17 Marca 22, tel. 641 48 49, Restauracja Nad Nogatem, tel. 272 31 31, Restauracja Aliem, ul. Sienkiewicza 48
- **POSTÓJ TAXI**
Malbork Przydyum, tel. 647 10 12, ul. Dworcowa, tel. 801 72 02
- **PRZEWOZY MIĘDZYNARODOWE**
Malbork, tel. 272 08 08

Z „DZIENNIKIEM”

■ Zapytaj o radę

Zachęcamy Czytelników „Dziennika” do przysyłania listów, pod adresem redakcji: „Dziennik Bałtycki”, ul. Kościuszki 5, 82-200 Malbork, z pytaniami do naszych ekspertów. Na łamach „Dziennika Malborskiego” postaramy się odpowiedzieć na wszystkie Państwa wątpliwości oraz zaradzić problemom, z którymi borykają się nasi Czytelnicy. Na Państwa sygnały czekamy także pod numerem telefonu: 270 23 13 oraz w siedzibie naszej redakcji.

(aszun)

SZEFE KUCHNI RADZI

■ Sposoby na dobry sos

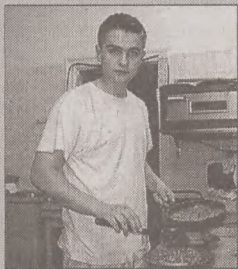
Radosław Śpica, szef kuchni restauracji Quattro z Malborka podpowiada co zrobić, gdy sos jest zbyt gęsty, przesolony lub pikantny.

- Jeśli jest za gęsty trzeba go podgrzać i dodać niewielką ilość mleka. Następnie wszystko zagotować na bardzo małym ogniu - tłumaczy szef kuchni. - Na przesolony sos mamy dwa sposoby: dodać dwie łyżeczki soku pomarańczowego lub wrzucić do garnka całego ziemniaka i powoli gotować przez kilkanaście minut. Nie zapomnijmy na koniec go wyjąć.

Gospodyniom domowym zdarza się także przygotować zbyt pikantny sos.

- Nie należy denerwować się, lecz jak najszybciej wyspać trochę puree ziemniaczanego oraz dwie łyżki słodkiej śmietany. Oczywiście wszystko zagotować na małym ogniu - mówi R. Śpica. Dla Czytelników „Dziennika” przygotowaliśmy niespodziankę. Osoba, która jako pierwsza zadzwoni dziś, o godz. 9.30 pod numer redakcji: 270 23 13 i prawidłowo poda nazwę przynajmniej dwóch sosów, dostępnych w Quattro, otrzyma podwójne zaproszenie do tej restauracji.

(aszun)



Radosław Śpica podpowiada jak poradzić sobie z przesolonym sosem.

Fot. Aleksander Winter

WYGRAJ ZAPROSZENIE

■ Zobacz „Pianistę”

Wspólnie z Kinem Klubowe i Centrum Handlowym Jagiełło przygotowaliśmy niespodziankę dla Czytelników „Dziennika Bałtyckiego”.

Dziś, w godz. 10-18, oraz jutro w godz. 10-14, zapraszamy Państwa do CH Jagiełło, przy ul. Kościuszki 5 na happening premierowy filmu „Pianista”. Podczas imprezy będzie można wygrać zaproszenia do kina. Aby wziąć udział w konkursie należy zrobić zakupy w jednym z boksów w CH Jagiełło za kwotę minimum 50 zł. Otrzymacie Państwo paragon oraz talon konkursowy. Dodatkowo należy odpowiedzieć na pytanie zamieszczone w dzisiejszym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”, wyciąć kupon i razem z paragonem i talonem wrzucić do urny znajdującej się na parterze w CH Jagiełło. Losowanie szczęśliwych kuponów odbędzie się w sobotę o godz. 14.

(jotka)

Kupon konkursowy

Konkurs dla Czytelników

Pytanie konkursowe:

Jakie osoby brały udział w tworzeniu filmu „Pianista”:

.....

.....

.....

.....

Imię, nazwisko i telefon Czytelnika

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

podpis

Malbork. Sztuka parzenia herbaty

Rozgrzewają korzenne

Danuta Patrzalek, właścicielka herbaciarni w Malborku, uważa że smak herbaty w dużej mierze zależy od wody.

- Najlepsza jest świeża źródłana, ale możemy użyć również oligocieńskiej lub mineralnej. Jeśli chcemy ją zmieknąć, gotujemy przez 30 sekund w otwartym naczyniu, wówczas kamień osadzi się na dnie. Trzeba pamiętać, że zielonej herbaty nie zalewa się wrzątkiem, ponieważ wtedy traci swoje właściwości. Można za to zalewać ją kilkakrotnie - mówi D. Patrzalek. - Herbatę najlepiej parzyć w porcelanowym dzbanusku albo w szklanym z tłoczkiem, który zatrzymuje fusy. Wtedy ma ona jednakowy smak i moc w całym naczyniu.

Właścicielka podkreśla, że działanie herbaty zależy od czasu jej zaparzania.

- Jeśli ma nas pobudzić powinno się parzyć ją 3 minuty, natomiast gdy ma uspokoić - co najmniej 5 minut - dodaje D. Patrzalek. - Jesienią najlepiej rozgrzewają herbaty korzenne: z dodatkiem cynamonu, goździków, imbiru lub malin.

Herbaty posiadają cenne właściwości, dzięki którym można zapobiec wielu chorobom.

- Zielona zawiera: witaminę C, fluor, chroniący zęby przed próchnicą i mangan, zapobiegający osteoporozie. Napar ten neutralizuje także działanie kwasów trawiennych. Natomiast herbata czerwona - Pu Erh wspomaga pracę wątroby, ułatwia trawienie i obniża poziom cholesterolu - opowiada

(aszun)



Herbaty posiadają właściwości lecznicze. Na zdjęciu: Danuta Patrzalek.

Fot. Aleksander Winter

właścicielka. - Lapacho, pozyskiwana z kory drzewa tabuio z lasów tropikalnych, doskonale pobudza system odpornościowy, zapobiegając rozwojowi nowotworów. Herbata imbirowa poprawia apetyt, żeńszeniowa - odporność. Proces starzenia opóźnia rooibos, która nie zawiera kofeiny. Można ją pić do woli, zwłaszcza przed snem, ponieważ doskonale rozluźnia i odpręża. Nazywa się ją herbatą życia.

Wrózenie z fusów

Na Dalekim Wschodzie to obyczaj dość rozpowszechniony. Aby zabić się w odgadywanie przyszłości trzeba do filiżanki wsypać trzy łyżeczki herbaty liściastej. Po zaparzeniu należy wypić kilka łyków i wyjąć napar zostawiając fusy. Następnie wyrzucić je na dno głębokiego talerza i zobaczyć jaki przybrały kształt. Kleks oznacza podróż, serce - odwzajemnioną miłość, obrączka - związek, jajko - szansę, natomiast krzyż - przejścia. W centrum talerza znajduje się najbliższa przyszłość, na obrzeżach dalsza.

Smaczna galaretką

Aby przygotować galaretkę z herbaty należy: 1 litr mocnej, gorącej herbaty (może być aromatyzowana, np. cytrynowa, pomarańczowa, z pigwą) ośłodzić do smaku. Następnie rozpuścić w niej żelatynę i wyłożyć do foremek. Po stężeniu wyjąć z foremek i ozdobić bitą śmietaną. Można również dodać owoce.

Malbork. Jesienne przeróbki odzieży

Mydłem zamiast kredą

Aby prawidłowo skrócić zbyt długie nogawki należy pamiętać, żeby miejsce przeróbki zaznaczyć kredą lub mydłem krawieckim.

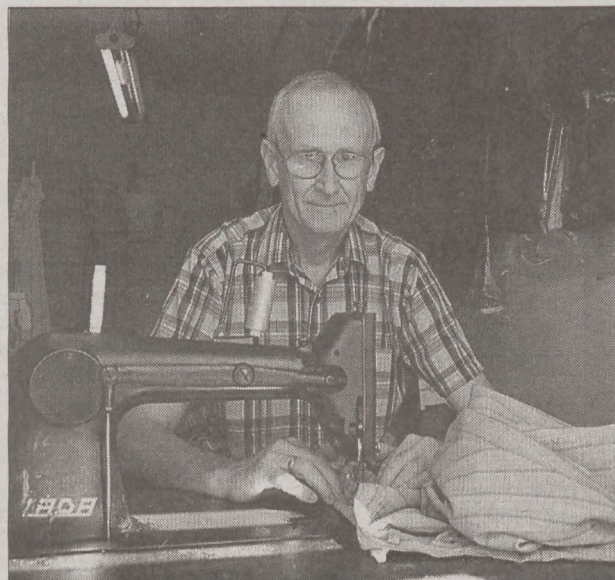
- To jest bardzo ważne, żeby zachować fason i nie zgubić prostej linii podczas cięcia. Delikatnego materiału nie należy znaczyć kredą, ponieważ jest ona twarda, osłabia tkaninę, a potem, w czasie szycia igła ją niszczy. Lepiej więc wykorzystać do tego celu mydło. Ma ono też tę zaletę, że nie pozostawia śladów - tłumaczy Bronisław Kamiński, krawiec z Malborka.

Podłożone nogawki do brzoza wzmocni tasiemka, przyszyta od wewnątrz.

(aszun)

- Dzięki temu dół spodni nie będzie rwał się i odklejał, gdy zamoknie. Trzeba pamiętać również o tym, aby podłożony materiał delikatnie przyszyć do nogawki, najlepiej sposobem krzyżkowym - podkreśla B. Kamiński. - Panowie powinni nosić spodnie lekko opadające na buty. Tymczasem długość nogawek u kobiet wyznacza kostka.

Krawiec radzi, żeby samemu nie przerabiał kurtki zimowych oraz płaszczy. Jest to ryzykowne, bowiem materiał tnie się bardzo trudno i wymaga dobrych nici. Miejsce przeróbki trzeba podłożyć flizeliną, odpowiednią dla rodzaju materiału.



Bronisław Kamiński, krawiec, radzi jak można samemu skrócić zbyt długie nogawki.

Fot. Aleksander Winter

Ogłaszaj się!

PRACA

zawsze
we wtorek
w Dzienniku



AUTO - CENTRUM WEISS

- części nowe i używane
do samochodów zachodnich
- parking strzeżony - całodobowy
- mechanika pojazdowa
- myjnia ręczna

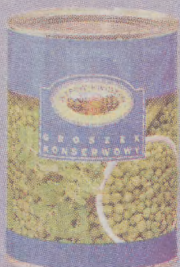
82-200 MALBORK
ul. KOTARBIŃSKIEGO 30
tel./fax (055) 272 02 22
e-mail: weiss@malbork.com



JESIENNA PROMOCJA
MROŻONEK I PRZETWORÓW WARZYWNYCH
FIRMY WARMIŃSKIE ZAKŁADY PRZETWÓRSTWA
OWOCOWO-WARZYWNEGO Sp. z o.o.
w Kwidzynie, ul. Toruńska 21
od 1.10.2002 r. do 31.12.2002 r.

Jeśli zakupisz w okresie promocji pięć różnych produktów - mrożonek i przetworów warzywnych firmy WZPOW Kwidzyn Sp. z o.o. i w tym okresie prześlesz na niżej wskazany adres 5 kodów kreskowych z tych produktów wraz z wypełnionym kuponem konkursowym dostępnym w punktach sklepowych objętych "JESIENNĄ PROMOCJĄ" weźmiesz udział w losowaniu atrakcyjnych nagród rzeczowych:

- telewizora kolorowego
- rowera górskiego
- radiomagnetofon z CD
- robota kuchennego
- żelazka z nawilżaczem
- sandwicha
- drobnych upominków



Losowanie nagród odbędzie się 10.01.2003 r. Osoby nagrodzone zostaną poinformowane pisemnie lub telefonicznie. Odbiór nagród (za okazaniem dokumentu tożsamości) nastąpi w okresie 13-17.01.2003 r. w godz. 9-14 w Hurtowni Spożywczej PHU "WARMIA" Spółka z o.o. w Kwidzynie, ul. Toruńska 21 (obok biurowca WZPOW Kwidzyn Spółka z o.o.) Wypełniony kupon konkursowy wraz z 5 kodami kreskowymi należy przesłać na adres: PHU "WARMIA" Spółka z o.o., ul. Południowa 2, 82-500 Kwidzyn z dopiskiem "JESIENNA PROMOCJA".

Organizatorem Promocji i Sponsorem nagród jest WZPOW Kwidzyn Sp. z o.o.
Współorganizatorem PHU "Warmia" Sp. z o.o. w Kwidzynie.



Aryton®

NOWA KOLEKCJA JESIEŃ-ZIMA 2002/03

JUŻ W SPRZEDAŻY

- płaszcze
- kurtki
- kostiumy
- garnitury damskie

Sklep Firmowy Aryton Chmielno
k. Kartuz, tel. 684-20-22

Aryton Gdynia, ul. Świętojańska 51
Juwena Gdańsk, ul. Tkacka 22/26
Claudia Elbląg, ul. Bałuckiego 14 a
Moda Club Elbląg, ul. Czerwonego Krzyża 5/11

Szlachetne tkaniny. Wyłącznie najcenniejsze surowce. Różnorodność strukturalna i fakturalna tkanin. Wyjątkowa miękkość, lekkość, puszystość i delikatność. Bogate wzornictwo oraz gama ciepłych kameli, beży i brązów.

Znak Jakości WOOLMARK



SAM SPRAWDŹ NASZE CENY!

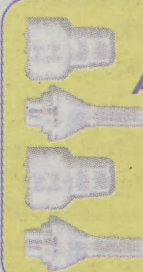
Odtwarzacz CD/CD-R JVC KD-S 7R
RDS, 18 stacji FM + 6 MW/LW,
1 wyjście na wzmacniacz, zdejmowany panel, 4x40W



749,-
599,- zł

ŚRUBY
ANTYKRADZIEŻOWE

15%
TANIEJ!



ZAPACH
Z WYMIENNYM
WKŁADEM



6,99 zł

POKROWCE
UNIWERSALNE

WIELKA
PROMOCJA!



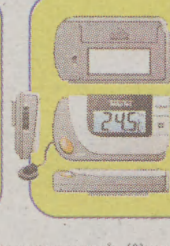
DYWANIK
GUMOWY
na przód, 1 szt.

9,99 zł



TERMOMETR
mierzy temp. wewnątrz
i na zewnątrz

29,99 zł



Oferta ważna do wyczerpania zapasów magazynowych. Wszystkie ceny zawierają VAT.
Informujemy, że zdjęcia niektórych artykułów nie zawsze są pełnym odzwierciedleniem rzeczywistości.
Oferta ważna do 23 października 2002 r.



największy wybór
w najniższej cenie

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 10.00-18.00

10152713/C/884

SAM SPRAWDŹ NASZE CENY!

TYLKO
W NORAUTO!

OPONA ZIMOWA
GRATIS!

* promocja równoznaczna
z 25-proc. rabatem

KORMORAN DEBICA Barum BFGoodrich UNIROYAL Continental GOODYEAR MICHELIN

FELGI STALOWE

10%
TANIEJ!



AKUMULATORY
NORAUTO

15%
TANIEJ!



TEST JAKOŚCI PŁYNU CHŁODNICZEGO GRATIS!

Oferta ważna do wyczerpania zapasów magazynowych. Wszystkie ceny zawierają VAT.
Informujemy, że zdjęcia niektórych artykułów nie zawsze są pełnym odzwierciedleniem rzeczywistości.
Oferta ważna do 23 października 2002 r.



największy wybór
w najniższej cenie

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 10.00-18.00

10152714/C/884

PUSZYSTA PANI

MALBORK, ul. Kościuszki 23 E, 055/645-16-38

- garsonki
- bluzki
- bielizna
- suknie
- kurtki
- dodatki

Miła, fachowa obsługa.
Każdy kto nas odwiedzi z kuponem
5% rabatu na wybraną rzecz.

9103106/A/1078

50%
rabat**OLEJ OPAŁOWY**ekoterm
plus

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

MALNAFT

MALBORK - tel. (055) 272 87 64, 272 22 60

ELBLĄG - tel. (055) 232 50 37, 232 83 17

Też sprzedaż paliw, olejów, smarów
i płynów chłodniczych!!!

9103097/A/1078

Czynne całą dobę

arka
Centrum
pogrzebowe

Kwidzyn
tel. 055 / 261 27 44

Prabuty
tel. 278 22 36

kom. 0604 58 99 63

9103136/A/1098

PRACA**ZATRUDNIĘ**

HANDLOWCÓW i sprzedawców części samochodowych do oddziału w Gdańsku- zatrudni firma motoryzacyjna. Tylko pisemne oferty: emf@emf.krakow.pl Euro Moto Fan Sp. z o.o. 31-422 Kraków, ul. Powstańców 66.

INŻYNIERÓW stocznioch, długie doświadczenie w produkcji/ marketingu wymagany j. angielski, doświadczenie na stanowisku kierowniczym, dyplom, praca na kontrakcie, Gdańsk 058/341-10-72

KIEROWNIKA restauracji tel. 0604/772-222

OGRODNIKÓW oraz innych zainteresowanych - 9 zł na godzinę zapewniamy mieszkanie, dojazd 0501 454-336.

OPIEKUNKI wiek do 30-50 lat, opieka nad dwójką dzieci, z mieszkaniem, kobiety bez zobowiązań pilne 055/275-76-48

CHAŁUPNICTWO 0692-929-664.

MŁODYCH, uczuciowych, praca w bezpośrednim kontakcie z klientem, 1200-2500,- miesięcznie, 664-07-97

OSOBĘ do sprzątania pomieszczeń biurowych w godzinach 17-20 pilnie zatrudnię, praca dodatkowa, teren Kwidzyn 0502/745-852

OSOBY do sprzątania z grupą inwalidzką, do lat 45, zatrudni firma porządkowa (rejon Gdańsk- Morena) 0600/394-904

PRACOWNIK w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najszybsze! 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do polerowania oraz renowacji mebli stylowych tel. 055/261-17-37

PRACOWNIK przyjmie firmę do hurtowni, 10 zł/godz., 058/623-54-59

SZUKAM PRACY

EKONOMISTKA, znajomość komputera, kasy fiskalnej, doświadczenie w biurze, niemiecki, 055/246-20-01

EKSPEDIENTKA młoda, kreatywna, sumienna - sklep obuwniczy, odzieżowy, szuka pracy, Malbork 0608/539-782.

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

GOSPODYNIA domowa, opiekunka do dzieci i osób starszych, szukam pracy w Sztumie lub Malborku 055/277-53-92 po 17.30.

KIEROWCA - doświadczony, handlowiec, dyspozycyjny, 40-letni, świadectwo kwalifikacji, (058) 677-09-26

KRAWCOWA poszukuje dorywczej pracy, 055/647-17-37

KRAWCOWA przyjmie zlecenia, 055/647-17-37

KSIĘGOWA pracownik administracji, młoda, 24 lata, wykształcenie wyższe, teren Sztumu, Malborka, Kwidzyna, 055/277-51-91, 0503/758-884.

OPIEKUNKA, zaopiekuję się dzieckiem, (058) 778-11-06

PERKUSISTA poszukuje pracy w zespole, tel. 0602/802-460

SPRZEDAWCA 25-letnia, ambitna, pracowita, sklep kosmetyczny- doświadczenie, szuka pracy 0608/53-97-82.

24-LETNIA, min. sanitarne kurs kasy fiskalnej, komputera, 055/648-26-41

29-LETNIA, średnie, solidny, bez nałogów, komunikatywny, uczuciowy, prawo jazdy, 0604/282-305

MŁODY 28 lat średnie wykształcenie, własny samochód, dyspozycyjny 055/279-58-58 055/261-00-01

RENCISTA, magazynier, sprawny fizycznie, 40-letni, kierowca- handlowiec, świadectwo kwalifikacji, (058) 677-09-26

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w Nowym Dworze Gd., 055/648-26-41

AUTO MOTO**SPRZEDAM**

BARKAS, 1985/90 r., (055) 247-33-13

DAEWOO Tico 3C, 1996, 46.000 km, ciemnozielony metalik, 9.500 zł, (022) 677-10-79

FIAT 126 p, 1992 rok, cena do uzgodnienia, 055/273-42-99

FIAT 126p, 84 r., tania, 055/640-44-37

FORD Escort Bolero II, XI 1998 r. pilnie sprzedam tel. 055/645-11-00, 0605/425-960

FORD Mondeo kombi, 97 r., 1.8 TDI, 29 500 zł, 0506/16-03-40, 055/277-35-40

OPEL Vectra 1.6i KT, 90/91 r., sedan, grafitowy, zarejestrowany, 10 800 zł, 0607/72-26-98

PEUGEOT 106, 94 r., 108 tys. km, biały, 1.0 benz., 9500 zł, 0609/104-963

POLONEZ 1.5 LE, 85 r., stan db, siedzenia lotnicze, H, R, 5-biegowy, 20 tys. km, silnik po kapitalnym remoncie, 800 zł lub zamiana na Fiat 126p, (0609) 75-59-60, (0502) 54-95-99

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny (gotówką), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

KOMPUTERY**KONKURENCYJNE CENY !!!**

- ZESTAWY DOSTĘPNE W KAŻDEJ KONFIGURACJI
- PEŁNA OFERTA ATRAMENTÓW I TONERÓW DO DRUKAREK
- DUŻY WYBÓR PROGRAMÓW MULTIMEDIALNYCH

INVEST KREDYTSYSTEM
SPRZEDAŻY RATALNEJ

P.U.H. **AUSTER**
Sztum, Mickiewicza 30
(budynek Urzędu MiG)
tel. 0 pref. 55 267-7352

HURTOWNIA ELEKTRYCZNAMALBORK, ul. KOŚCIUSZKI 44/45
(OBOK HOTELU ZBYSZKO)

**PRZEWODY I KABELE
ELEKTRYCZNE**

**OPRAWY OŚWIETLENIOWE
ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
APARATURA ZABEZPIEZAJĄCA
KORYTA, OSPRZĘT**

CENY PRODUCENTA

TEL. (055) 272-49-60,
fax (055) 272-25-83

Ogłaszaj się!

**ZAKUPÓW**zawsze w **czwartek** w **Dzienniku****Biura
Reklamy:**

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

REANULT 5, poj. 1.1, 1992/93 r., 120.000 km, zielony metalik, cena 7.000 zł, tel. 052/397-25-10

RENAULT Laguna 1997 rok, 150000 km, granat, welurowa tapicerka, I, AA, ES, EL, SD, airbag, pierwszy właściciel, 25500 zł, 0601/805-093

ROBUR 1987 rok, izoterma diesel, stan bdb, nowe opony, aktualny przegląd, cena 2 tys. zł, 055/247-88-97

VOLVO FM 12, 2001 r., 6x6, szeroki rozstaw, przedłużona rama, c. siodłowy, 30.000 km, stan idealny, tel. 0693/340-373

VW Garbus, 1,3 3000,-, złoty, silnik w bardzo dobrym stanie, Gdańsk 0606/888-038

VW Golf 1.3 benz., 5-drzwiowy, 79 r., uszkodzony, na części, 247-33-19

VW Golf 1.3 benz., 79 r., uszkodzony- na części, 5-drzwiowy, 247-33-19

VW Golf 90 1.8 cabrio, sytan idealny, pokrowiec na dach, 13 000 zł, 055/277-44-82

VW Golf i, 1,3 benz., 1979 r., uszkodzony, na części, cena do uzgodnienia, (055) 247-33-19

Al Gotówka osobowe do 30.000,- 552-48-88

ALUFELGI 15 do VW lup Opla, tel. 0604/243-881

PRZYCZEPA wywrotka 4,5 t, plug dwuskbowy i rozsiwacz do nawozu Kos, tel. 687-33-29

KUPIĘ

I 000- auta rozbite,
0604-228-214

Al Osobowe, gotówka natychmiast 058/554-20-22

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny (gotówką), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

FIAT Punto, Brava, Siena, tel. 058/56-111-72, 0691/76-10-79

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Kadett lub inny, 0608/385-862, 058/56-139-14

OPEL Astra, Corsa, Vectra, tel. 058/56-139-78, 0501/675-382

VW Passat, Polo, Vento, tel. 0691/76-10-72, 058/56-111-72

AUTA- powypadkowe, uszkodzone, rozbite- 0603-213-620

GOTÓWKA zachodnie od 1990, 0606/753-410

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTO- gaz z homologacją już od 1.250- raty. Centrum Motoryzacji Ustka, 059/814-78-04, 846-14-05

AUTOWYNAJEM Zastępcze-Refundacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI**SPRZEDAM**

BOLSEWKO (centrum)- dom wolnostojący, 160 m, działka 700 m, 0692-209-075

BOLSEWKO- działka budowlana, 1.800 m, (058) 572-07-93

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, II/IV piętro, opomiarowane, duży balkon, deski na podłogach, słoneczne, ładne, tel. 0503/367-701

CHOJNICE - blisko centrum, pół domu, wysoki parter, 96 m kw, garaż z tarasem, 24 m kw, ogród 600 m kw, tel. 0603/278-479

CHOJNICE - boks handlowy przy stadionie, tel. 0608/154-340 lub 052/397-37-04

CHOJNICE - budynek mieszkalno - handlowy, garaże, 200 m kw, tel. 052/397-14-21

CHOJNICE - dom na Osiedlu Grunowo, tel. 0602/802-460

CHOJNICE - mieszkanie 3 pokojowe na parterze, pow. 64,6 mkw, tel. 052/397-07-56

CHOJNICE - mieszkanie 60 m kw, IV piętro, na Osiedlu 700 Lacia, tel. 052/397-63-86

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe, 48 m kw, 3 pokoje, ul. Młodzieżowa, tel. 052/397-00-26 lub 0692/849-268

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe M-4, 60,2 m kw, tel. 052/397-55-39

CHOJNICE - mieszkanie w Rynku pow. 51,5 m kw, IV piętro, CO, PCV, własnościowe, tel. 0604/219-417

CHOJNICE - sprzedam mieszkanie w Rynku, pow. 51,5 m kw, IV p., PCV, CO, niskie opłaty, tel. 0604/219-417

CZARNE Dolne 1.5 ha ziemi, klasa 3 A tel. 055/275-27-51

CZERSK- mieszkanie własnościowe, M-4, parter wysoki z piwnicą, pow. 70,77 m kw, opomiarowane, tania, 6 - letnie nowe budownictwo, tel. 0691/661-366

CZERSK - sprzedam mieszkanie w bloku o pow. 78 m kw, lub zamienię na dom może być do remontu, tel. 052/398-93-80

DZIERŻOŃ, dom wolno stojący, po remoncie, 120 m kw., docieplony, OC, gaz i węgiel, garaż, działka 720 m kw., ogrodzona, (055) 276-30-25

DZIERŻOŃ- Stare Dolno, mieszkanie 30 m kw., parter, bez czynszu z księgą wieczystą, 18 000 zł, 055/233-70-86

GDAŃSK Stogi- 43 m kw. 055/272-77-38 po 18.00.

GDYNIA Suchy Dwór, działki budowlane, (058) 678-69-17

GOŚCICINO- dom wolnostojący, 80 m, działka- 700 m, nad rzeką, 0692-209-075

GOŚCICINO- działka budowlana (865 m), prąd, woda blisko, tania, 058/678-00-66

GOŚCICINO- działka budowlana, 875 m, pięknie położona, media- obok, (058) 572-14-14

GOŚCICINO k. Wejherowa- działka budowlana, tania, 0691-796-397

JASTRZĘBIA GÓRA- centrum, działka budowlana, (058) 672-11-77

KOŚCIERZYNIA, sprzedam działki budowlane (1300-1800 m kw.) także pojedynczo. Położenie bezpośrednio na skraju lasu, cena 25 zł/ m kw. do uzgodnienia, tel. 058/686-33-47

KWIDZYN (osiedle Hallera) mieszkanie 40,6 m kw. IV piętro tel. 089/741-65-54, 0504/172-086

KWIDZYN (Staszka 10 a) mieszkanie 52 m kw. dwa pokoje, III p. tel. 0601/678-137, 055/279-02-40

KWIDZYN dom 166 m kw. elegancji, tel. 0603/875-390

KWIDZYN hałd 200 m kw. w elementach, zdemontowaną tel. 0602/733-387

KWIDZYN mieszkanie 50 m kw. I piętro tel. 055/645-61-47

KWIDZYN mieszkanie 74 m kw. tel. 055/645-33-23

LUBIESZEWO, działka, budynek murowany 130 m kw., 0503/622-719

LUZINO- działka budowlana, 722 m, media- obok, zdecydowanie, pilnie, 0600-713-514, 0692-736-606

LUZINO- działki budowlane (600 do 1550 m), uzbrojone, pod lasem, (061) 653-27-50, 0608-719-483

MALBORK -Wielbark sprzedam zabudowaną działkę rzemieślniczą 055/272-22-02, 055/272-72-37.

MALBORK centrum, sprzedam kawalerkę 30 m kw. po generalnym remoncie, umeblovana 53 000 zł, 055/273-28-24, 0601/556-646.

MALBORK dom 240 m, działka 800 m, atrakcyjna cena, lub zamiana na mały dom z dopłatą. 055/273-44-39

MALBORK dom wolnostojący, 120 m kw. podpiwniczony, 2 garaże wolnostojące, działka ogrodzona 6 ar, 160 tys. zł, 055/273-28-06.

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw. podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0605/238-906.

MALBORK M-4, 3 pokoje, lub zamiana na dom na wsi, 055/273-44-39

MALBORK mieszkanie 62 m, I p, sprzedam lub zamienię na domek, 055/272-78-06

MALBORK o. Południe mieszkanie 4-pokojowe 68,8 m kw. parkiet, 0602/101-714.

MAŁE Swornegacie - domek letniskowy, działka 400 m kw, tel. 052/397-64-21

MOSTY dom o powierzchni 160 m kw, 0-601-648-727



TERENY ZIEŁONE MARIANNA KĘDZIORA
Mareza, ul. Długa 89,
tel./fax (055) 279-25-40

OFERUJĄ

Projektowanie terenów zieleni, ogrodów.
Polecamy szeroki asortyment drzew, krzewów ozdobnych i bylin
Ziemię kompostową
Zakładanie ogrodowych systemów nawadniania

ZAPRASZAMY

Atrakcyjne ceny

Du

SADLINKI mieszkanie 35 m kw. z garażem 0600/804-884**SOMONINO** k. Kartuz- działka budowlana 1080 m, uzbrowiona, (058) 670-60-37, 0606-983-539**STAROGARD** Gd., dom, budynek gospodarczy, na działce 680 m kw., 058/56-235-88 po 17.00**STAROGARD** Gd., ul. Brzozowa, willa jednorodzinna, dwa mieszkania, strych, piwnica, 2 garaże, z ogrodem, działka 1000 m kw., CO na koks i gaz, wszystkie media, 240.000 PLN, 058/56-254-68, 0603/66-22-40**STAROGARD** Gd., ul. Gdańska- Legionów, działka 1400 m kw. plus projekt plus uzgodnienia, 059/842-33-14, 0609/036-760**SZTUM**, 46 m kw., własnościowe, 57 000 zł, 0505/112-510**SZTUM**, atrakcyjna działka z rozpoczętą budową domu, db lokalizacja, 0601/584-351**SZTUM**, dom jednorodzinny, działka z ogrodem, 0601/584-351**SZTUM**, działka z rozpoczętą budową domu, db lokalizacja, 0601/584-351**SZTUM** centrum, własnościowe, po remoncie, 3-pok., balkon, II p., 055/277-27-35, 03/538-175**SZTUM** mieszkanie 90 m kw., dobra lokalizacja, garaż, ogród, tel. 055/277-26-43 dzwoni wieczorem, grzecznościowy 055/277-27-48 wieczorem**SZYMANKOWO**, 3 pokoje w bloku, CO, działka pod warzywa + część budynku gospodarczego, (0608) 31-28-66**TCZEW** centrum, dom szeregowy pilnie sprzedam, 058/629-25-42**UŚNICE** działka budowlana, tanio 0606/501-455.**WANDOWO** (koło Kwidzyna) dom 150 m kw. budynki gospodarcze, działka 23 ar 0602/650-691**WEJHEROWO**- dom wolnostojący, do zamieszkania, 220 m, działka- 447 m, ocieplony, (058) 674-73-49**WEJHEROWO**- mieszkanie 2-pokojowe, 37 m, własnościowe, zadbane, 0600-423-596, (058) 672-46-81 po 17.00**WEJHEROWO**- mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, II p., zadbane, 0605-463-578**WEJHEROWO**- mieszkanie 3-pokojowe, 64,5 m, po remoncie, 0600-220-886, (058) 677-16-93 po 17**WĘZOWIEC** mieszkanie 47,1 m kw., I p, działka 5 ar, pomieszczenia gospodarcze. Pilnie sprzedam 055/247-42-55**ZIELONA** Huta - ziemia 1,6 ha, atrakcyjnie położona nad rzeką, tel. 059/833-10-59**ŻELISTRZEWO**- dom, 4 duże pokoje, 140 m, ogród- 250 m, (058) 673-61-34

1,70 ha ziemi w Izbiskach, 055/247-37-19, 247-16-47

10 ha ziemi w Izbiskach, 055/247-37-13, 247-16-47

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1100 do 2500 m kw., 6,00 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/336-10-10**MIESZKANIE** 3-pok., balkon, po remoncie, centrum Sztumu, II p., 055/276-27-35, 0603/538-175**SPRZEDAM** lub zamienię mieszkanie 3-pok. 61 m kw., I p., 055/640-32-52**SPRZEDAM** lub zamienię na mniejsze mieszkanie 3-pok. 61 m kw., I p., 055/640-32-52

KUPIĘ

MALBORK okolice, kupię mieszkanie tel. 055/647-53-45, 0606/824-875.**MALBORK** okolice, kupię niedrogi dom tel. 055/647-53-45, 0606/824-875.**MIESZKANIE** 1-pokojowe, 058/552-56-47, 0608/03-56-55**MIESZKANIE** 1-pokojowe, 0608/718-960**MIESZKANIE** 1-pokojowe, 0692/37-89-71

INNE

BYDGOSZCZ - mieszkanie w centrum, IV piętro, wynajmę, tel. 0601/672-543**CHOJNICE** - 60 m kw, 3 pokoje, II/IV piętra, tel. 0503/367-701**CHOJNICE** - 60 m kw, 3 pokoje, II/IV, opomiarowane, deski na podłogach, duży balkon, stonowane, ładne, zamienię na 2 - 3 pokojowe w Trójmieście, tel. 0503/367-701**ELBLĄG** Miasto, sprzedam grunt inwestycyjny 1,75 ha, blisko trasy Berlin-Kaliningrad, tel. 0692/921-817**GDAŃSK** Przymorze, blisko uniwerku i SKM, odnajmę pokój studentowi (tylko mężczyźni), niepalącemu, z używalnością kuchni i łazienki, 350 zł/m-c do uzg., tel. (058) 552-09-46**GDYNIA**, mieszkanie 3-pokojowe, komfortowe, 63 m, odnajmę, (058) 672-51-66, (058) 623-04-97**GDYNIA**, mieszkanie 63 m, komfortowe- odnajmę, 800 + liczniki, (058) 672-51-66, (058) 623-04-97**GDYNIA** Hala Targowa - wydzierżawię sklep z powodu choroby, 23 m kw., 058/685-92-30 po 17**KWIDZYN** (centrum) restauracja 150 m kw. kompletnie urządzona, wydzierżawię tel. 0604/772-222**KWIDZYN** (Piekarniak Młyn) mieszkanie 50 m kw. wszystkie media, ogród; zamienię na podobne w Kwidzynie tel. 0604/421-435**KWIDZYN** (Zatorze II) M-5 73 m kw. własnościowe, zamienię na mniejsze dwu pokojowe tel. 055/645-27-53**KWIDZYN** (Zatorze II) mieszkanie, 3 pokoje mam do wynajęcia tel. 0502/059-134**KWIDZYN** mieszkanie dwa pokoje w domku, po remoncie, mam do wynajęcia; tel. 058/341-06-75**KWIDZYN** mieszkanie lokatorskie 76 m kw. zamienię na dwupokojowe tel. 055/645-28-42, 0603/092-939**KWIDZYN** mieszkanie własnościowe, 3 pokoje zamienię na dom do remontu z dopłatą tel. 0049/2102-44-89-51 po 20.00**KWIDZYN** pokój z kuchnią mam do wynajęcia tel. 055/279-17-03 po 16.00**MALBORK** 69 m kw., własnościowe spółdzielcze zamienię na mniejsze lub odnajmę, 055/273-15-87**MALBORK** lokal usługowo-handlowy, 50 m kw., 0602/364-579, 0607/280-746**MALBORK** odnajmę kawalerkę, 500 zł + czynsz, 0692-606-042**MALBORK** pani do 30 lat, mieszkanie 1-pokojowe, odnajmę 0604/810-844.**PRABUTY** dom parterowy 150 m kw. budynek gospodarcze, działka 11 ar, sprzedam lub zamienię na M-3 blok do III piętra, Rypińska 28, Lewandowska**SOPOT** blisko Uniwersytetu, odnajmę mieszkanie, 2 pokoje, 058/533-87-09**STAROGARD** Gd. centrum- sklep 250 m kw.- oczekuję propozycji, 059/842-33-14, 0609/036-760**WEJHEROWO**- samotnej pani odnajmę pokój, częściowo za korepetycje, 0600-576-773**ŻUKOWO** - pokój, tel. 058/681-87-15**ŻUKOWO** odnajmę mieszkanie, 0609/164-064

DOM

SPRZEDAM

GRZAŁKĘ elektryczną do pieca, tanio sprzedam. 0503/094-183**GRZAŁKĘ** elektryczną do pieca 0503/094-183.**KOMPLET** wypoczynkowy „Swarzędz”, kanapa 1-osobowa, kanapa „Finka” pralka, 0602/101-714.

KONTENERY

magazynowe, chłodnicze „Balticon”.
Tel. (058) 663-00-79,
kom. 0605-051-328**KUCHENKA** elektryczna 4 palniki, nowa tanio sprzedam. 055/273-35-15**Lodówka** - zamrażalka (3 szuflady) firmy Bosch electronic Luxus, 1ys. 1.70, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 052/397-48-49 Chojnice**ŁOŻE** sypialniane (1,60 x 2,00), nowe, materac, 2 stoliki, 650 zł, 058/676-28-29**ŁÓŻECZKO** sosnowe, bujawka pokojowa stojąca, śpiwór do wózka, stan bdb, 055/273-22-31.**MEBLE** antyki, kufer, komoda, stół, krzesła, biurko, biblioteczka, 055/272-12-79.**MEBLE** antyki, kufer, lustro, komoda, biurko, krzesła, biblioteczka, bufet, 055/272-12-79.**MEBLE** antyki: kufer, komoda, biblioteczka, bieliźniarka, krzesła, łóżka, 055/272-12-79**MEBLE** antyki: kufer, komoda, biblioteczka, krzesła, biurko, stół, 055/272-12-79**ODKURZACZ** Zelmer, 1400 W, 140 zł, (058) 672-50-16**OVERLOK** 4-nitkowy, japoński, sprzedam 0601/056-915**PIEC** C. O. gazowy, Malbork 0503/793-272**PIEC** CO, nowy, tanio, tel. 052/398-33-19**PIEC** CO Elgaz, 2,5 m kw., 200 zł, (058) 672-50-16**PIECE** CO, jeden na trociny, drugi na węgiel (używane), Chojnice, tel. 052/397-77-92**PŁOT** kuty stary, 3 części + bramka, 0503/622-719**RURY** czarne ze szwem o średnicy 35-70 mm, profile zamknięte, blachy ocynkowane sprzedam lub zamienię na blachy czarne o grubości 2,00-5,00 mm lub walcówkę, 058/563-03-30, 562-36-49**SIATKA** ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38**NAJSTARSZA** solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wiłoproasy), kruszywo naturalne, czarnoziem. Władysław Joskowski Mściszewice - Golicia, tel. 058/681-62-16, 0605-314-873

KUPIĘ

MEBLE stare, przedwojenne, zegary, uszkodzone do remontu, 055/272-12-79.**RUSZTOWANIE** choinkowe używane, 0503/95-38-90

INNE

GARAŻE ocynkowane, 3 x 5 wiaty, raty, transport i montaż, (058) 778-14-22, 0600-22-12-13

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, andzejki, sylwester, szkolenia, wesela, (055) 247-72-37, 247-72-57**ŁAWKI**, hantle, sztangi, stojaki, modlitewnik i obciążniki do siłowni, tel. 0604/243-881**ŁYŻWOROLKI**, nowe, nie używane, w kartonie, rozmiar 40, tel. 0503/506-529**SPRZĘT** wieloczynnościowy do ćwiczeń gimnastycznych, niemiecki, tel. 052/397-44-92**STÓŁ** bilardowy Snooker, angielski, używany, ok. 6000 zł do uzgodnienia, sprzedam, (0501) 44-13-37**STÓŁ** bilardowy Snooker, angielski, używany, ok. 6000 zł do uzgodnienia, (0501) 44-13-37

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG zabiegi, 0601/533-409**OZONOMATIC** do masażu wodnych, tel. 052/397-14-21

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BEAGLE. Nowofunlandy. 058/676-02-58, 0601/167-665**DOBERMANY**- 3 psy, czarne podpalane, 6-tygodniowe, odrobaczone- sprzedam, 0691-140-356**GOŁĄBK** diamentowe 40 zł/szt., Zeberki 10 zł/szt., 055/277-05-79 wieczorem**KARP** Lin Krocze, sprzedam od 8.10.2002r., tel. 052/398-17-91 lub 0607/968-076**KOŃ** ogierek, 8-miesięcy, sprzedam, tel. 0692/622-497**KRÓLIK** kalifornijski, zaszczepione, 20 zł/ szt., 0691-679-896**KRÓLIK** nowozelandzkie białe, do dalszej hodowli- sprzedam, 16 zł/ szt., (058) 572-01-32**OWCZARKI** Niemieckie, szczenięta, sprzedam, tel. 0505/594-995 lub 052/395-54-14**PROSIĘTA** tanio sprzedam tel. 0691/041-315**RODWAILERY** szczeniaki sprzedam, 0603/666-210**ROTTWEILERY** szczeniaki rodowodowe po potężnych championach 500 zł tel. 055/279-59-50 0606/275-844**STRUSIE**, młode - kupię, tel. 052/398-72-60 lub 0692/769-944 od 7 - 14**TUCZNIKI** - kupię, tel. 052/397-91-77

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI - plantację sprzedam, 058/684-22-37**PSZENŻYTO** i tubin, sprzedam tel. 052/397-52-47**PSZENŻYTO** i mieszanek zbożową sprzedam, tel. 052/398-10-78**SADZONKI** truskawek, kwalifikowane, różnych odmian - sprzedam, 058/681-34-88, 0692-906-919**ZBOŻE** kupię 0502/571-843**ZIEMNIANKI** kupię - 0,12 zł za kg, 0609-617-682

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

AGREGAT prądotwórczy ok. 5 KW, kupię tel. 0604/978-522**AGREGAT** upr.+ siewnik HASIA 3 m, cena 12000 zł. Sprzedam tel. 0606/111-153**CIĄGNIK** C-330, MF Ferguson 255, Forsmit ZT 303 D - 100 KM 4x4, Bizon Z 056 - 1989 r., Piast ładowniś 2,5 tony, Kos, rozrzutnik obornika jednoosiowy, i inny sprzęt, 058/684-32-92, 0601-160-439**CIĄGNIK** rolniczy używany o mocy do 100 KM, kupię, (0501) 44-13-37**CIĄGNIK** U-1614 1992 rok, cena 30000 zł. Sprzedam tel. 0606/111-153**CZERSK** - sprzedam maszynę szewską stary typ Singer, cena 450 zł, tel. 052/398-93-80**FAX** marki Xerox, (055) 247-81-79**GILOTYNA** NG5, długość cięcia 2500, stan dobry, mało używana, tel. 0693/340-373**KOMBAJN** zbożowy MDW-524, r. p. 1992, cena 75000 zł. Sprzedam tel. 0606/111-153**KOS** do nawozu i plug 3 - skibowy, ciągnik 360, tel. 0600/641-270**PIŁĘ** stołową do drewna 380 V, 8 kW- sprzedam, (058) 677-44-87**PŁUG** 5 - skibowy Grudziądzki, tel. 059/833-10-65**SIEWNIK** Mazur, 4 metrowy zawieszany, tel. 059/833-10-65**SILNIK** elektryczny, 7,5 KW, 1.430 obrotów, na rozruch, cena 450 zł, tel. 052/398-93-80**SILNIKI** elektryczne- sprzedam, tanio, od 150 zł, (058) 677-44-87**SZAFĄ** chłodniczą 1400 l, dwudrzwiową, mało używana, stan bdb, 055/272-40-53**SZTAPLARKE** udźwig 3,5 tony, cena 9000 zł, sprzedam 0604/408-446**URSUS** C-385, Bizon Z056- sprzedam, 058/56-144-00**WAT** strunowy, śrutownik „BAK”, plug 3 - skibowy, sprzedam tel. 052/397-52-47**WŁĄD** do parnika elektrycznego- 60 l, nowy, tanio, (058) 572-14-14**SPRZĘT** kosmetyczny sprzedam 055/279-34-14

USŁUGI INNE

RÓŻNE

DETEKTYWISTYCZNE! 058/30-74-311**DEŁUGI**, handel, odzysk, 307-42-16, 30-74-311**DOCIEPLANIE** ścian, poddaszy styropianem sytkim, 058/681-91-76, 0605-893-196**OGÓLNOBUDOWLANE**, remonty, ciesielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453**POŻYCZKA** hipoteczna na spłatę wysokooprocentowanych kredytów i innych zadłużeń, kredyty remontowe, mieszkaniowe, budowlane, gotówkowe. „Staff” Elbląg ul. Hetmańska 26, tel. 055/641-67-47, 0609/099-379**REALIZACJA** książeczek mieszkaniowych tel. 0694/308-616**REMONTY** mieszkań kompleksowo- kafelkowanie 18 zł m kw. 055/272-85-31, 0506/548-708.**ROLETY** wewnętrzne, zewnętrzne. Żaluzje: pionowe, poziome. Moskitiery, bramy. Producent Malbork ul. Porzeczkowa 1, 055/272-45-61**TAPETOWANIE** natryskowe, zmywalne. 623-18-16, 0601/61-66-33

INNE

SPRZEDAM

ATLAS nowy, tanio, płaszcz męski, długi, czarny, nowy, tanio, 182/86, (0606) 41-93-30, (055) 247-76-62**AUTOMAT** spawalniczy w skrzyni, 692-73-06**BILARD**, duży, tel. 052/397-97-34 po godz. 16**FUTRO** z lisów, norek sprzedam, 0609/667-091, 055/647-42-01.**GITARĘ** elektryczną Gibson LP, pokrowiec, 600 zł. 0603/705-217**HUŚTAWKĘ** pokojową (do przenoszenia), stan bdb, 50,00 zł, (058) 673-78-20**OBORNIK** tanio sprzedam, 055/277-21-92.**SAMOCODZIK** z silnikiem spalinowym, 2 - osobowy, 3 - biegowy, prędkość 20km. h, cena 3.500 zł, tel. 0604/978-522**SANKI** parokonne, 6 - osobowe, oraz motor spalinowy na ropeł S, zapalacz na korbę, żelastwo pod bryczkę, resory i całe okucie, Lichnowy, ul. Ogorzeleńska, tel. 052/398-71-72**SPRĘŻARKA**, dwa szyberdady, motorower Ogar 200, cena 120 zł, tel. 0604/18

Pomezania Malbork - Klub Piłkarski Sopot

Przełamać remisową passę

Poprzedni mecz

W ostatnią sobotę Pomezania zmierzyła się na wyjeździe z Rodłem Kwidzyn. Mecz obfitował w liczne sytuacje bramkowe. Jednak żadna nie zakończyła się umieszczeniem piłki w bramce rywali. Malborczycy mogli objąć prowadzenie po uderzeniach Adama Cicherskiego z rzutów wolnych. Jednak raz stoper Pomezanii przetrzymał, zaś w drugim przypadku kapitalną interwencją popisał się Piotr Wielgus, golkeeper gospodarzy. Warto dodać, że malborski ostatni obrońca strzelał z ok. 25 metrów od bramki rywali. Także Adrian Sokalski może mówić o pechu. Po jego uderzeniu z kilkunastu metrów piłka trafiła w słupek. W drugiej odsłonie malborczycy nadal nie zachwycali skutecznością, mimo że mieli wyraźną przewagę. Spudłowali: „supersnajper” Pomezanii Tomasz Mazurek oraz Lucjan Piechota. Również Michał Krawczyk nie potrafił pokonać bramkarza Rodła. Ostatecznie malborczycy podzielili się punktami z sąsiadem zza miedzy. Kontrowersje wywołała również sytuacja z końcówki spotkania kiedy to Krawczyk wpadł w pole karne i przewrócił się po interwencji obrońców Rodła. Malborczycy domagali się rzutu karnego, ale arbiter uznał, że faulu nie było. Wcześniej podobnie potraktował kwidzynian, którym przyznał rzut wolny zamiast karnego. Pomezania wystąpiła w składzie: Świdorski - Cicherski, Mazurek, Ratajczyk, Honory, Machiński (70 Piechota), Krawczyk, Krotowski, Rządowski, Lauryn, Sokalski.

Po dwóch bezbramkowych rezultatach w meczach z Nordcoopem Gdańsk i Rodłem Kwidzyn malborczycy z pewnością będą chcieli przełamać remisową passę. Jutro o godz. 15 na stadionie przy ul. Toruńskiej zmierzą się z przeciwnym KP Sopot. Kibice, którzy ostatnio coraz częściej odwiedzają malborski stadion, tym razem nie będą musieli płacić za bilety. Zarząd klubu postanowił, że wejście na jutrzejszy mecz jest bezpłatne.

Ostatnie dwa remisy spowodowały, że drużyna jest wyjątkowo zmobilizowana przed kolej-

nych w działaniach destrukcyjnych nie jest najwyższa, skoro trener decyduje się na ten wariant ustawienia drużyny. Nic więc dziwnego, że pod nieobecność Wojciecha Karpińskiego szkoleniowiec Pomezanii sięga po skutecznego w ataku i obronie Honorego.

Nadal nie wiadomo, czy Karpiński wystąpi w jutrzejszym spotkaniu. Jeśli nie, być może ponownie L.

Strembski zdecyduje, że Honory nie będzie włączał się zbyt często w akcje ofensywne tylko rozbijał ataki rywali. Czy bez jego pomocy Pomezanie stać na zwycięstwo nad KP Sopot, okaże się już jutro.

Wierzę, że potrafimy wygrać z KP Sopot - mówi L. Strembski. Nieistotne jest, kto zdobędzie gola. Ważne, by była to bramka zwycięska. Czy uczyni to Mazurek, czy Sokalski czy ktokolwiek inny nie ma dla mnie żadnego znaczenia. Po dwóch remisach nadszedł już chyba czas na zwycięstwo. Zawodnicy go po-

trzebują i mam nadzieję, że uczynią wszystko, by zainkasować trzy punkty.

Prawdopodobnie malborska drużyna wystąpi przeciwko KP Sopot w identycznym ustawieniu jak w Kwidzynie. Na boisko więc od pierwszych minut wybiegną jutro: Świdorski - Cicherski, Mazurek, Ratajczyk, Rządowski, Honory, Krawczyk, Machiński, Sokalski, Krotowski, Lauryn.

Po zakończeniu meczu odbędzie się zaś integracyjne spotkanie prezesa Jastrzębskiego i działaczy malborskiego



Malborczycy po dwóch remisach zapewniają, że chcą wygrać jutrzejszy mecz.

Fot. Aleksander Winter

klubu z kibicami. Jak zapewniają nas członkowie zarządu Bractwa Piłkarskiego Pomezania, nie zabraknie po „uczcie” piłkarskiej, jaką będzie pojedynek z KP Sopot, również atrakcji kulinarnych.

(becz)

PROMOCJA

REKLAMA

Informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

SALON AGD

LUDWIK KOCH CH JAGIEŁŁO

PROMOCJA!!!

RATY bez ODSETEK

82-200 Malbork
ul. Kościuszki 5
tel. (055) 273 33 04

Sprzęt AGD pod zabudowę

REKLAMA

Restauracja Quattro

Malbork, ul. 17 Marca 22, tel. 641 48 49

ZAPRASZA:

Na potrawy z czterech stron świata:

- tradycyjne polskie dania
- gorącą kuchnię meksykańską
- egzotyczną kuchnię chińską
- włoskie makarony i

NAJLEPSZĄ PIZZĘ W OKOLICY

NA MIEJSCU I Z DOWOZEM DO DOMU

codziennie 12-23

Natomiast w barze **QUATTRO** przy pl. Narutowicza czekają na państwa:

- przekąski zimne i gorące
- piwo, wino i drinki
- gry zręcznościowe

codziennie 12-24 i dłużej
tel. 273 45 03

9102615/A/1534

REKLAMA



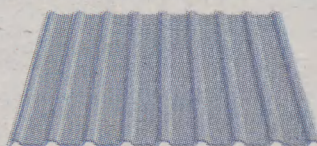
BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

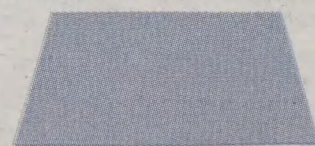
Oddział Gdańsk
Oddział Słupsk
Oddział Tczew

ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **12,96 zł/m²**



blacha płaska **10,82 zł/m²**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/F/949

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelazne
Hale ZET
Profile zamknięte

**KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW
BLOK OBYWATELSKI LISTA NR 9
UTWORZONY PRZEZ
PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ,
PLATFORMĘ OBYWATELSKĄ,
OBYWATELSKIE POROZUMIENIE**

WYBORY 2002 SAMORZĄDOWE

**PŁATNE
OGŁOSZENIA
KOMITETÓW
WYBORCZYCH**

Blok Obywatelski



**Platforma
Obywatelska**



**Prawo
i Sprawiedliwość**



Szanowni Państwo!

W roku 1989 ziściły się marzenia wielu pokoleń Polaków. Rozpoczął się proces odbudowy niepodległego państwa. Kolejne lata uświadamiały nam rolę i znaczenie samorządów. Mieszkańcy otrzymali możliwość wpływu na to, kto w ich imieniu będzie podejmował decyzje.

Miasto i powiat nie mogą być celem samym w sobie. Celem musi być człowiek, dla którego władze winny dostosować swoje struktury i kryteria, według których mają się rządzić. Nigdy nie wolno zapomnieć o tej podstawowej prawdzie.

Powstanie Bloku Obywatelskiego jest odpowiedzią na potrzebę jedności środowisk centroprawicowych w powiecie i mieście Malborku. Tworzą go: Platforma Obywatelska ze swoją koncepcją rozwoju gospodarczego, Prawo i Sprawiedliwość wnoszące poszanowanie praworządności i wrażliwość społeczną oraz Obywatelskie Porozumienie, będące przykładem zgodnej współpracy wielu lokalnych środowisk i organizacji społecznych. Inicjatywa ta zrzesza ludzi, którzy podjęli się trudu budowy jednej formacji otwartej dla wszystkich, którzy chcą pracować na rzecz naszej społeczności.

Uczciwość, kompetencje i profesjonalizm ludzi Bloku Obywatelskiego są gwarancją realizacji potrzeb i nadziei mieszkańców naszej wspólnej Małej Ojczyzny.

*Kandydaci w Wyborach Samorządowych 2002
z Bloku Obywatelskiego*

Szanowna Pani, szanowny Panie Obywatelu Malborka!

Czy warto zrezygnować ze spokojnego, ustabilizowanego życia po to, by brać na swoje barki odpowiedzialność za kierowanie 40-tysięcznym miastem, którego budżet sięga 50 milionów złotych?

Jak pokazują doświadczenia ostatnich lat nie jest to sprawa prosta - oczekiwania mieszkańców Malborka były i są daleko większe od dotychczasowych dokonań lokalnego samorządu.

Kandydując na Burmistrza Miasta Malborka chcę wyjść naprzeciw tym oczekiwaniom i aspiracjom, wyciągając wnioski z błędów poczynionych w przeszłości. Nie chcę jednak jednocześnie zaprzepaścić tego, co było pozytywne.

W celu zjednoczenia sił centroprawicowych stworzyliśmy szeroką i otwartą koalicję pod nazwą „Blok Obywatelski” skupioną wokół Platformy Obywatelskiej, Prawa i Sprawiedliwości, Obywatelskiego Porozumienia.

Na listach Bloku znajdują się kandydaci różnych zawodów, w różnym wieku, posiadający bogate doświadczenia społeczne i gospodarcze.

Są ludzie, którzy rzetelnie, uczciwie pracowali na rzecz Malborka w trudnych, pierwszych latach samorządu. Są też i ludzie nowi, którzy jeszcze w polityce nie uczestniczyli, nie sprawowali władzy - wprowadzą oni do samorządu nowe horyzonty i świeże spojrzenie.

Jestem jednym z nich. Ten atut obok mojej wiedzy i doświadczenia sprawił, że zostałem zaproszony do ubiegania się o najwyższy urząd w mieście.

W podjęciu pozytywnej decyzji utwierdzili mnie najbliżsi: przyjaciele, znajomi, ludzie, którzy mnie znają nie od dziś. Jestem otwarty na Państwa uwagi i oczekiwania, ośmielam się prosić o poparcie mojej kandydatury na Burmistrza Miasta Malborka.

Pozostając z szacunkiem

Jan Tadeusz Wilk

Jan Tadeusz Wilk

KANDYDACI BLOKU OBYWATELSKIEGO DO RADY MIASTA

OKRĘG WYBORCZY NR 1

(Piaski - Kałdowo - Śródmieście)

Nr 1 na liście

**Andrzej Rychłowski**
Lat 39, żonaty. Przedsiębiorca prywatny. Przewodniczący Platformy Obywatelskiej w Malborku i powiecie malborskim.

Nr 2 na liście

**Bogdan Wiesław Stankiewicz**
Lat 42, prawnik, doktorant UW. Żonaty, trzy córki. Kancelarz Szkoły Wyższej w Elblągu. W latach 1999 - 2002 sekretarz Miasta Malborka.

Nr 3 na liście

**Piotr Sadowski**
Lat 31, żonaty, syn Michał. Wykształcenie wyższe. Trener i kierownik MOP. Organizator Miejskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej Halowej w Malborku.

Nr 4 na liście

**Władysław Studziński**
Lat 67, żonaty. Wieleletni pracownik PKP, obecnie emeryt. Działacz społeczny i związkowy. Działalność na rzecz emerytów i rencistów. Organizator czasu wolnego. Radny kadencji 1998-2002.

Nr 5 na liście

**Agnieszka Gołąbiewska**
Lat 23, studentka. Zna problemy młodzieży i chce zaproponować ludziom młodym odważniejsze spojrzenie na ich własny los. Zajmie się promocją Malborka.

Nr 6 na liście

**Janusz Andrzej Górecki**
Lat 51, żonaty. Przedsiębiorca, współwłaściciel kilku firm. Od lat związany z rzemiosłem.

Nr 7 na liście

**Bogusław Wilkocki**
Lat 43, nauczyciel w ZSZ w Malborku, przewodnik w języku angielskim w Muzeum Zamkowym w Malborku. Prowadzi działalność gospodarczą.

Nr 8 na liście

**Andrzej Mróz**
Lat 45, wykształcenie średnie pedagogiczne, żonaty. Nauczyciel w centrum kształcenia pedagogicznego.

Nr 9 na liście

**Mieczysław Jędrzejczak**
Lat 55. Właściciel sklepu.

Nr 10 na liście

**Andrzej Szymański**
Lat 47, żona Maria, synowie Michał, Bartosz, Maciej. Wykształcenie średnie.

Nr 11 na liście

**Przemysław Piotr Guzow**
Lat 27, żonaty, córka. Wykształcenie wyższe, pracownik umysłowy Cukrowni Malbork SA. Przewodniczący Rady Parafialnej przy kościele św. Jana Chrzciciela w Malborku.

Nr 12 na liście

**Tadeusz Krapkowski**
Lat 58, żonaty, trzech synów. Menedżer.

Nr 13 na liście

**Piotr Czerwiński**
Lat 32, żonaty, jedno dziecko. Wykształcenie wyższe, pracownik Banku Gospodarki Żywnościowej oddział Malbork.

Nr 14 na liście

**Andrzej Zbigniew Wrona**
Lat 36, wykształcenie średnie techniczne, żonaty, dwoje dzieci. Pracownik ZGKM w Malborku. Radny miasta kadencji 1998 - 2002, członek Komisji GKIM.

OKRĘG WYBORCZY NR 2

(Południe - Nowa Wieś - Śródmieście)

Nr 1 na liście

**Władysław Teodor Krawczyk**
Lat 45, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe ekonomiczne, dyrektor oddziału BGŻ SA w Malborku. Społeczny członek Zarządu Miasta Malborka.

Nr 2 na liście

**Igor Bronisław Błaszczyk**
Lat 21, wykształcenie wyższe zawodowe. Najmłodszy na liście.

Nr 3 na liście

**Bożena Helena Piątkowska**
Lat 49, wykształcenie wyższe, mężatka, córka. Nauczycielka w SP nr 8. Radna 1994-1998, wiceprzewodnicząca Rady Miasta w latach 1998-2002. Odważna, konsekwentna w działaniu.

Nr 4 na liście

**Dariusz Wincenty Kupski**
Lat 39, żonaty, dwie córki. Wykształcenie wyższe, przedsiębiorca prywatny.

Nr 5 na liście

**Jerzy Kazimierz Skonieczny**
Lat 38, żona, syn. Wykształcenie wyższe. Trener szachowy, pracownik Miejskiego Domu Kultury. Bliskie są mu sprawy środowiska osób niepełnosprawnych. Prowadzi biuro poselskie PIS.

Nr 6 na liście

**Danuta Joanna Gutowska-Stanek**
Lat 45, mężatka, dwoje dzieci. Lekarka, wiceburmistrz Malborka w latach 1998-2002. Bliskie są jej wszelkie problemy społeczne.

Nr 7 na liście

**Janusz Sędzikowski**
Lat 48, żonaty, syn. Wykształcenie wyższe. Inicjator projektu zastrudnienia bezrobotnych i absolwentów w miastach partnerskich Malborka.

Nr 8 na liście

**Roman Koperski**
Lat 44, żonaty, syn. Wykształcenie wyższe. Inicjator projektu zastrudnienia bezrobotnych i absolwentów w miastach partnerskich Malborka.

Nr 9 na liście

**Krzysztof Tomaszewicz**
Lat 28, żonaty, jedno dziecko. Wykształcenie średnie. Polcał, student V roku UMK w Toruniu, pracownik Poczty Polskiej.

Nr 10 na liście

**Grzegorz Marek Michalewicz**
Lat 34, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe, pracownik Cukrowni Nowy Staw SA. Łączy młodzież i energię z dyscypliną.

Nr 11 na liście

**Wojciech Szczerbiński**
Lat 33, żonaty, dwie córki. Wykształcenie wyższe, lekarz weterynarii. Współwłaściciel lecznicy dla zwierząt „Wamed”.

Nr 12 na liście

**Krystyna Cybulska**
Lat 40, mężatka, dwoje dzieci, wykształcenie średnie. Położna w SP ZOZ w Malborku. Chce przyczynić się do podniesienia poziomu opieki nad pacjentami.

Nr 13 na liście

**Piotr Modrzejewski**
Lat 35, żonaty, jedno dziecko. Wykształcenie wyższe, pracownik Banku Gospodarki Żywnościowej oddział w Malborku.

Nr 14 na liście

**Szymon Żołędziński**
Lat 29, żonaty, wykształcenie wyższe, nauczyciel w Gimnazjum nr 3. Instruktor nauki jazdy.

OKRĘG WYBORCZY NR 3

(Wielbark - Czwartaki - Śródmieście)

Nr 1 na liście

**Mieczysław Teodor Roeding**
Lat 50, żonaty, dwóch synów. Wykształcenie wyższe. Nauczyciel i wicedyrektor LO 1 w Malborku. W latach 1998-2002 burmistrz miasta Malborka.

Nr 2 na liście

**Marta Ewa Borkowska**
Lat 24, panna. Wykształcenie wyższe prawnicze.

Nr 3 na liście

**Tadeusz Woźny**
Lat 66, żonaty, dwóch synów. Lekarz anestezjolog, długoletni prezes Zarządu Rejonowego PCK. W latach 1998-2002 wiceprzewodniczący Rady Miasta.

Nr 4 na liście

**Janusz Marian Gardzielewski**
Lat 59, żonaty. Wykształcenie wyższe. Naczelnik Obwodu Pocztowego w Malborku. W latach 1998-2002 przewodniczący Rady Miasta.

Nr 5 na liście

**Zygmunt Buzalski**
Lat 74, żonaty, pięcioro dzieci. Wykształcenie zawodowe - budowlaniec. Emeryt, wieloletni radny z dzielnicy Wielbark.

Nr 6 na liście

**Józef Barnaś**
Lat 46, żonaty. Dyrektor ZGKIM w Tczewie, zarządca nieruchomości.

Nr 7 na liście

**Anna Maria Rakowska**
Z domu Bielecka, lat 51, mężatka, matka uduchanych synów. Wykształcenie wyższe, pedagog, trener pływania w ZST Malbork.

Nr 8 na liście

**Wiesław Kazimierz Tomaszewski**
Lat 46, żonaty, dwie córki. Inżynier mechanik z doświadczeniem zawodowym i osiągnięciami. Autor wzorów użytkowych i patentów.

Nr 9 na liście

**Jerzy Zdzisław Naciuk**
Lat 50, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe, informatyk.

Nr 10 na liście

**Arkadiusz Piór**
Lat 32, żonaty. Wykształcenie średnie zawodowe.

Nr 11 na liście

**Jerzy Żołędziński**
Lat 52, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie średnie techniczne. Wraził na krzywdę ludzką, docenia znaczenie kultury i turystyki, podkreśla rolę wychowania dzieci.

Nr 12 na liście

**Janusz Lamek**
Lat 39, żona, syn. Absolwent WSM w Gdyni, oficer mechanik marynarki handlowej. Od 5 lat inspektor w Państwowej Inspekcji Pracy. Jego atuty to fachowość, kompetencja, doświadczenie.

Nr 13 na liście

**Mirosław Kazimierz Żołędecki**
Lat 41, żonaty. Wykształcenie średnie. Członek Akcji Katolickiej, Radny kadencji 1998-2002, przewodniczący Komisji Rewizyjnej.

Nr 14 na liście

**Roman Wrzesiński**
Lat 49, żonaty, czworo dzieci. Wykształcenie średnie, był pracownik Starostwa Powiatowego w Malborku.

KANDYDACI BLOKU OBYWATELSKIEGO DO RADY POWIATU

OKRĘG WYBORCZY NR 1

(Piaski - Kałdowo - Śródmieście)

Nr 1 na liście

**Mirosław Czapla**
Lat 47, żonaty, dwie córki (11 i 18 lat). Inżynier, specjalność urządzenia sanitarne. Prezes PWiK w Malborku. Radny Rady Miasta kadencji 1990-1994, 1994-1998. Radny powiatu malborskiego kadencji 1998-2002.

Nr 2 na liście

**Arkadiusz Półgrabski**
Lat 28, żonaty, jedno dziecko. Magister ekonomii. Duże doświadczenie zawodowe w zakresie promocji gospodarczej w samorządzie. Konsultant wielu programów wspierających rozwój małych i średnich przedsiębiorstw.

Nr 3 na liście

**Waldemar Mariusz Bernacki**
Lat 43, żonaty. Wykształcenie wyższe. Przedsiębiorca prywatny.

Nr 4 na liście

**Zenon Kowiel**
Lat 55, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe. Radny Rady Powiatu 1998-2002. Prezes UKS Olimpia przy SP 2 w Malborku. Jego pasją jest praca na rzecz rozwoju fizycznego dzieci i młodzieży.

Nr 5 na liście

**Elżbieta Zalewska**
Lat 42, mężatka, dwie córki. Wykształcenie wyższe pedagogiczne. Od 6 lat dyrektorka przedszkola niepublicznego „Bratek” w Malborku. Licencja pilota wycieczek zagranicznych.

Nr 6 na liście

**Krzysztof Marek Pośpiech**
Lat 44, żonaty, siedmiu dzieci. Wykształcenie średnie techniczne, członek Akcji Katolickiej i Obywatelskiego Porozumienia.

Nr 7 na liście

**Mariusz Rzoska**
Lat 28, wykształcenie średnie techniczne, żonaty, bezdzietny, aktywny zawodowo.

Nr 8 na liście

**Andrzej Franciszek Pytlński**
Lat 54, żona Irena, synowie Maciej i Jacek. Wykształcenie średnie techniczne.

Nr 9 na liście

**Mieczysław Zawadzki**
Lat 52, żonaty, trzy córki, w tym dwie studentki prawa. Wykształcenie średnie techniczne. Były marynarz PLO. Od 20 lat właściciel firmy handlowej „U marynarza”. Współwłaściciel CH „Jagiello”.

Nr 10 na liście

**Robert Paweł Górecki**
Lat 27, żonaty. Wykształcenie średnie techniczne. Współwłaściciel firmy w branży stolarskiej.

Nr 11 na liście

**Anna Wrzesińska**
Lat 24, panna. Wykształcenie wyższe zawodowe oraz ukończona szkoła muzyczna pierwszego stopnia w Malborku. W pracy samorządowej zainteresowana rozwojem kultury i promocji.

Nr 12 na liście

**Dariusz Sławomir Przybolewski**
Lat 37, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe o specjalności zarządzanie i marketing, pracownik Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Malborku.

OKRĘG WYBORCZY NR 2

(Południe - Wielbark - Śródmieście)

Nr 1 na liście

**Piotr Mirosław Szewodowski**
Lat 36, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe. Członek Zarządu Stowarzyszenia „Dom FIDES”. Jeden z inicjatorów powołania Publicznego Gimnazjum Katolickiego w Malborku. Radny Rady Powiatu kadencji 1998-2002.

Nr 2 na liście

**Beata Żaroffe-Preuss**
Lat 32, mężatka, jedno dziecko. Wykształcenie wyższe prawnicze. Pracownik samorządowy.

Nr 3 na liście

**Halina Marszałkowska**
Lat 48, ma jedną córkę, pracuje w zakładzie pracy chronionej jako specjalista ds. marketingu i logistyki, kurator społeczny ds. nieletnich.

Nr 4 na liście

**Janusz Konefal**
Lat 51, żonaty, troje dzieci. Wykształcenie wyższe, wieloletni pracownik Polskiej Akademii Nauk.

Nr 5 na liście

**Andrzej Bogdan Szymański**
Lat 54, żonaty. Z wykształcenia nauczyciel, właściciel firmy „Silver”. W latach 1998-2002 wiceburmistrz miasta Malborka.

Nr 6 na liście

**Edward Józef Krajewski**
Lat 48, żonaty, dwie córki, chrześcijanin. Absolwent Wydziału Prawa i Administracji UMK w Toruniu. Wykładowca Prawa Cywilnego i Finansowego w TWP w Malborku.

Nr 7 na liście

**Jolanta Leszczyńska**
Lat 45, mężatka, dwie córki. Wykształcenie wyższe, pedagog, animator kultury. Dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Malborku.

Nr 8 na liście

**Andrzej Zawisza**
Lat 42, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe. Prezes Miejskiego Zakładu Komunikacji w Malborku.

Nr 9 na liście

**Daria Zawadzka**
Lat 21, studentka ekonomii. Jest osobą miłą, uczynną, komunikatywną i wrażliwą na problemy zwykłych ludzi.

Nr 10 na liście

**Tadeusz Dyda**
Lat 47, żonaty, troje dzieci. Wykształcenie średnie muzyczne. Właściciel zakładu rekonstrukcji fortepianów. Zamiłowany wędkarz i amator szybkiej jazdy.

Nr 11 na liście

**Tomasz Rażewski**
Lat 30, żona Iłona, syn Maciej. Wykształcenie wyższe, nauczyciel.

Nr 12 na liście

**Marek Dymowski**
Lat 30, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe, magister politologii. Pracuje na stanowisku rzecznika prasowego Elbląskich Zakładów Energetycznych SA.

OKRĘG WYBORCZY NR 3

(Miasto i Gmina Nowy Staw, Gmina Malbork, Gmina Stare Pole, Gmina Młoraż, Gmina Lichnowy)

Nr 1 na liście

**Stanisław Półgrabski**
Lat 52, technik rolnictwa, żonaty, dwoje dzieci. 32 lata pracy zawodowej związanej z rolnictwem w Nowym Stawie. Będzie zabiegał, m.in. o pozyskanie funduszy na rozwój rolnictwa oraz poprawę warunków życia mieszkańców powiatu.

Nr 2 na liście

**Jan Antoni Wiecezorek**
Lat 50, żonaty. Wykształcenie wyższe rolnicze. Prowadzi własne gospodarstwo rolne. Mieszkaniec Młoraży.

Nr 3 na liście

**Gerard Aleksander Szmyt**
Lat 61, wykształcenie wyższe. Jest zainteresowany kontynuacją procesów modernizacji rolnictwa z zachowaniem tożsamości gospodarstw indywidualnych, elementów kulturowych i religijnych. Mieszkaniec Starego Pola.

Nr 4 na liście

**Zbigniew U**

Kandydat na Wójta Gminy Malbork Bloku Obywatelskiego Zbigniew Uzdowski

Szanowni Państwo

Warunki życia na wsi powinny ulegać stopniowej poprawie. Ten cel powinien być osiągnięty poprzez rozbudowę systemu kanalizacji gminy, poprawę stanu dróg i oświetlenia ulic.



Jako Wójt zajmę się także usprawnieniem i modernizacją systemu melioracyjnego na Żuławach.

W swojej kadencji doprowadzę do obniżenia lokalnych podatków, co spowoduje napływ inwestorów z zewnątrz, i przyczyni się do zmniejszenia bezrobocia w naszej gminie. Będę dążył do poprawy bazy oświatowej naszej gminy. Wzrost poczucia bezpieczeństwa mieszkańców będzie jednym z nadrzędnych celów mojego działania. Jako bardzo ważne dla funkcjonowania gminy uznaję pogłębienie współpracy ze wszystkimi jednostkami samorządu terytorialnego.

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103145/A/1209

KANDYDAT NA WÓJTA GMINY STARE POLE BLOKU OBYWATELSKIEGO

KRZYSZTOF ANDRZEJ RYBAK

lat 46, żonaty, troje dzieci

Wykształcenie: wyższe na Wydziale Techniki Rolniczej i Leśnej w Warszawie i studia podyplomowe Bankowość i Finanse na Uniwersytecie Gdańskim.

Krótki życiorys: od 1981 do 1991 roku starszy asystent w oddziale Żuławskiego Instytutu Melioracji i Użytków Zielonych w Elblągu, od 1991 do 1998 roku prowadzi własną działalność gospodarczą, w latach 1994-2002 przewodniczący Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Malborku a obecnie członek tej rady, radny gminy Stare Pole mijającej kadencji (członek komisji oświaty), przedstawiciel Rady Gminy w Związku Komunalnym ds. eksploatacji sieci Centralnego Wodociągu Żuławskiego.



Zamierzenia kandydata:

- Aktywne działanie na rzecz rozwoju gminy, poprawy infrastruktury i warunków życia na wsi.
- Dbanie o rozwój gospodarczy gminy, tworzenie warunków do inwestowania i nowych miejsc pracy.
- Popieranie rozwoju przedsiębiorczości w gminie.
- Rozsądne i odpowiedzialne gospodarowanie środkami finansowymi gminy.
- Dbanie o ład, porządek i bezpieczeństwo w gminie.
- Dbanie o właściwy poziom funkcjonowania oświaty, kultury i opieki zdrowotnej.
- Pozyskiwanie środków finansowych na kontynuację inwestycji kanalizacji i gazyfikacji w gminie.
- Zadbanie o właściwy stan i sprawność systemu melioracji na terenie gminy.
- Uporządkowanie spraw związanych z wodociągami w gminie i poprawą jakości wody.
- Poprawianie oświetlenia na terenach wiejskich zgodnie z potrzebami mieszkańców.

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103146/A/1209

Kandydaci do Rady Powiatu Malborskiego Bloku Obywatelskiego Nasz Program dla Powiatu, Miasta i Gmin

■ Aktywne wsparcie działań na rzecz powstania i rozwoju Parku Inwestycyjnego i Strefy Ekonomicznej.

■ Tworzenie zachęt dla inwestorów i pracodawców oraz zniesienie wszelkich barier biurokratycznych.

■ Poprawa infrastruktury głównie poprzez modernizację i rozwój tzw. „berlinki” (drogi krajowej nr 22) oraz działania na rzecz powstania obwodnicy miasta i drugiego mostu na Nogacie.

■ Podjęcie działań na rzecz rozwoju infrastruktury turystycznej i wsparcie agroturystyki.

■ Aktywizacja zawodowa ludności z terenów popożerowskich.

■ Aktywna promocja powiatu.

■ Poszukiwanie środków pozabudżetowych wspierających działania powiatu.

■ Wspieranie działalności szpitala w Malborku. Dążenie do poszerzenia bazy usług medycznych szpitala celem zapewnienia lepszej oferty medycznej oraz uzdrowienie sytuacji finansowej szpitala.

■ Zdecydowane działania zmierzające do zwiększenia poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców.

■ Poprawa infrastruktury oświatowej, w celu zapewnienia wysokiego poziomu kształcenia oraz lepszego dostosowania systemu oświaty do aktualnych potrzeb rynku pracy.

■ Działania zmierzające do utrzymania i rozwoju żuławskiego cukrownictwa.

■ Wyrównanie szans edukacyjnych dla zdolnej młodzieży, która ze względów finansowych ma utrudniony dostęp do edukacji.

■ Poszerzenie oferty oświatowej i kulturalnej dla młodzieży w miastach i gminach powiatu.

■ Wspieranie organizacji pozarządowych, które aktywizują mieszkańców powiatu.

■ Racjonalne zatrudnienie w administracji samorządowej oraz rzetelna informacja o działaniach władz powiatu.

KANDYDACI NA RADNYCH GMINY MALBORK BLOKU OBYWATELSKIEGO

Okręg wyborczy Nr 1



Katarzyna Janina Hetko

Mężatka,
troje dzieci.
Pracuje we własnym gospodarstwie rolnym.
Mieszka w Cisach.

Okręg wyborczy Nr 2



Krystyna Potocka

Mężatka,
dwoje dzieci.
Prowadzi własne gospodarstwo rolne. Sołtys pierwszej kadencji wsi Kraśniewo.

Okręg wyborczy Nr 3



Grzegorz Szulc

Lat 35, żonaty.
Pracownik umysłowy firmy „Leier”.
Mieszka w Grobelnie.

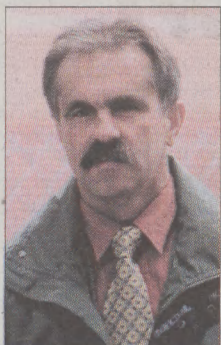
Okręg wyborczy Nr 4



Alicja Cześnik

Mężatka,
dwoje dzieci.
Prowadzi własne gospodarstwo rolne.
Mieszka w Kamienicy.

Okręg wyborczy Nr 5



Andrzej Drabik

Lat 46, żonaty, czworo dzieci. Wykształcenie średnie rolnicze. Prowadzi gospodarstwo rolne.
Mieszka w Kościeleczkach.

Okręg wyborczy Nr 9



Jerzy Marszałkowski

Lat 51, żonaty,
dwoje dzieci.
Mieszka w Szawałdzie.

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103147/A/1209

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103151/A/1209

Piłatowy gest

Podczas sesji Rady Miasta Malborka 26. 10. 2002 r. głosowano nad projektem Uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż działki na rzecz parafii p.w. MBNP. Chodzi o grunt, na którym miał powstać budynek Publicznego Gimnazjum Katolickiego. Szkoła w tym roku rozpoczęła działalność. Obecnie funkcjonuje w gmachu II LO przy al. Wojska Polskiego. Wniosek parafii miał na celu rozwiązanie problemu lokalowego nowo powstałej szkoły. Gimnazjum Katolickie jest odpowiedzią na oczekiwania wielu malborskich rodziców. Nasza oferta oświatowa była dotąd dość uboga, nie dawała rodzicom możliwości realnego wyboru szkoły. O zainteresowaniu niech świadczy fakt, że zgłosiło się tylu uczniów, iż bez problemu naukę rozpoczęło w dwóch klasach. Na temat wartości tej inicjatywy nie warto się dłużej

rozwódzić. Natomiast warto zastanowić się nad przebiegiem głosowania w sprawie wniosku parafii.

Jeżeli symbolikę biblijną przełożymy na język współczesnej demokracji, to należy stwierdzić, że wstrzymanie się od głosu w sprawie ważnej (!) jest piłatowym gestem umycia rąk. Oczywiście czasami radny może nie mieć zdania w jakiejś sprawie i dlatego wstrzymuje się od głosu. Jednak w takich kwestiach jak: przyszłość szkoły, los młodzieży, rozwój oświaty jest to niedopuszczalne. Zwłaszcza, jeżeli dotyczy to radnego, który jest jednocześnie pełnomocnikiem Ligi Polskich Rodzin. Tak, niestety, zachował się radny Kazimierz Pietkiewicz. Ciekawe, że tego samego dnia w liście do „Gazety Malborskiej” radny Pietkiewicz, uzasadniając prowadzoną przez siebie kampanię wy-

borczą pod malborskimi kościołami pisał: „Należy zadać sobie pytanie: gdzie członek Kościoła rozumianego jako wspólnoty ludzi żyjących nauką Chrystusa ma szukać zwolenników? Czy nie wśród innych członków Kościoła?” Zauważmy, Pietkiewicz może odwoływać się do współbraci w wierze i zabiegać u nich o poparcie, ale oni nie mogą zwracać się do radnego Pietkiewicza o poparcie dla katolickiej szkoły, bo ten „umywa ręce”, wstrzymując się od głosu. W innym miejscu wzmiankowanej publikacji Pan Pietkiewicz stwierdził: „przysłowie mówi, że człowieka poznaje się po czynach a nie deklaracjach.” Niech te mądre słowa posłużą za komentarz.

Prezes Akcji Katolickiej
w Malborku
Bogdan Statkiewicz

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103150/A/1209

Tekst na prawach ogłoszenia zlecony i opłacony przez KWW Blok Obywatelski 9103149/A/1209

Frontem do klienta

W województwie pomorskim działa ponad sto placówek banków spółdzielczych. Ich największą zaletą jest bliskość i dostępność dla mieszkańców małych miejscowości.

str. C

piątek
18 października 2002 r.WIECZÓR
wybrzeża Dziennik
Bałtycki

A

W bankowej sieci

OSOBISTE KONTO

Konto osobiste jest wygodną formą komunikowania się z bankiem. Służy jednak nie do oszczędzania, ale do łatwego realizowania różnych przelewów, wpłat i wypłat. Zanim podejmiemy decyzję, w którym banku je założyć, musimy się zastanowić, z jakich usług będziemy korzystać częściej, a jakie nas nie interesują. Warto prześledzić, ile i jakich operacji dokonywaliśmy najczęściej w ostatnich miesiącach.

Jeżeli często dokonujemy transakcji w ramach konta, korzystny może być wybór droższego wariantu. Zapłacimy więcej za prowadzenie rachunku, ale skorzystamy na ofercie darmowych usług. Prowadzenie konta kosztuje od 3 do 12 zł. Posiadacze droższego nie zapłacą jednak nic za przelewy do innych banków i wypłaty gotówki w kasie. W koncie standardowym każda taka operacja kosztuje 1,5 zł. Może się wówczas okazać, że za korzystanie z tańszego konta zapłacimy więcej, mimo że opłata miesięczna jest dużo niższa. Koszt kwotowy liczy się bowiem z uwzględnieniem opłat za przelewy oraz zlecenia stałe (liczba razy prowizja).

Posiadanie konta daje możliwość korzystania z kart płatniczych. Można nimi płacić w sklepach, restauracjach i innych punktach wyposażonych w tzw. POSy, czyli elektroniczne czytniki kart. Jeżeli często korzystamy z bankomatów, warto wybrać bank z dużą ich siecią. Za wypłaty gotówki z własnych bankomatów banki nie pobierają bowiem prowizji. W bankomatach obcych banków wynosi ona zwykle nie mniej niż 3,5 zł, czasami określona jest jako procent wypłacanej kwoty. Sprawdźmy też, jak szybko bank zastrzeże utracone karty i od kiedy weźmie odpowiedzialność za ewentualne nieautoryzowane wypłaty.

Najwięcej kosztuje odwiedzanie banku i płacenie w okienku kasowym. Stałe płatności warto zlecić bankowi, wtedy nic nie będą nas kosztować. Jeżeli w ciągu miesiąca dokonujemy dużej ilości przelewów, korzystnie jest wykupić pakiet bankowości telefonicznej lub internetowej.

Opłaty są bowiem znacznie niższe lub nie występują. Dla bardziej odważnych godne polecenia są banki wirtualne. Dostęp do serwisu internetowego jest darmowy, a od płatności dokonywanych przez sieć

nie zapłacimy wcale lub znikomą prowizję. Oprocentowanie także jest korzystniejsze niż w tradycyjnych bankach i wynosi ok. 6 proc. w skali roku.

(JKL)



CO OFERUJĄ BANKI?

■ Rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe

- przeprowadzanie rozliczeń bezgotówkowych i gotówkowych,
- kredyt w ramach przyznanego limitu kredytowego,
- zlecenia na dokonywanie stałych płatności, np.: rachunków za energię, gaz, opłat czynszu, spłat kredytu itp.
- karty płatnicze, debetowe, kredytowe, za pomocą których można płacić lub pobierać gotówkę na całym świecie,
- bezpłatna informacja telefoniczna o stanie rachunku,
- system homebanking,
- dostęp do konta i realizowanie operacji przez Internet.

■ Lokaty terminowe

W złotych i walutach, stałym i zmiennym oprocentowaniu na okres od 7 dni do 3 lat. Lokaty dynamiczne, progresywne i inwestycyjne.

■ Kredyty gotówkowe

Przeznaczone są dla osób fizycznych na dowolny cel. Maksymalna wysokość może sięgać 10-krotności miesięcznego wynagrodzenia netto. Dla posiadaczy kont są szybko dostępne i nie wymagają wielu zabezpieczeń.

■ Kredyty celowe

Kredyty udzielane na określony cel. Klientom oferowane są wyższe kwoty, maksymalnie nawet do 100 tys. zł oraz dłuższy okres kredytowania - maksymalnie do 48 - 60 miesięcy.

Kredyty na zakup pojazdów mechanicznych.

Na zakup samochodu nowego lub używanego, okres kredytowania do 7 lat. Wysokość kredytu do 90 proc. wartości zakupu.

■ Kredyty okazjonalne

Świąteczne, wakacyjne, szkolne czy gwiazdkowe, których oprocentowanie jest niższe od standardowej oferty. Z reguły są to kredyty krótkoterminowe.

■ Kredyty i pożyczki hipoteczne

- na nabycie, budowę, przebudowę lub nadbudowę domu albo lokalu mieszkalnego, stanowiącego odrębną nieruchomość,
- uzyskanie spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego lub prawa do domu jednorodzinnego w spółdzielni mieszkaniowej albo prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego w spółdzielni mieszkaniowej,
- remont domu albo lokalu,
- nabycie działki budowlanej lub jej części pod budowę domu jednorodzinnego lub budynku mieszkalnego, w którym jest lub ma być położony lokal mieszkalny.

■ Programy ubezpieczeniowo-oszczędnościowe

Są połączeniem długoterminowej inwestycji z ochroną ubezpieczeniową zapewnioną przez cały okres trwania umowy. Oferowane są wspólnie z towarzystwem ubezpieczeniowym. Najniższa składka nie przekracza 100 zł. W odróżnieniu od standardowych ubezpieczeń na życie nie jest wymagane przeprowadzenie szczegółowego wywiadu medycznego.

■ Programy inwestycyjne

Większość liczących się banków zarządza funduszami inwestycyjnymi. Za ich pośrednictwem nadwyżki z kont czy lokat terminowych mogą być inwestowane w akcje, obligacje i inne papiery wartościowe, także zagraniczne.

Konta dla klientów indywidualnych

Bank, Konto	Oprocentowanie	Kapitalizacja	Opłata za prowadzenie	Karty	Kredyt w rachunku (oproc. i wysokość)	Liczba placówek	Liczba bankomatów
BGŻ SA, Integrum	1 proc.	kwartalna	3 zł/mies.	Maestro, Visa Classic, Eurocard/Mastercard	17,75 proc., maks. sześciokrotność mies. wpływów	365	240
BOŚ SA, Ekokonto	3,5 proc.	miesięczna	2 zł/mies.	PolCard, Maestro, Eurocard/Mastercard	16,5 proc., maks. trzykrotność mies. wpływów	58	-
Bank Pocztowy SA, Giro	1,5 proc.	kwartalna	3 zł/mies.	Visa Electron	16,99 proc., maks. trzykrotność mies. wpływów	66	-
BPH PBK SA, Sezam	1,1 proc.	kwartalna	4,5 zł/mies.	Visa Classic, Visa Electron, Eurocard/Mastercard	18,4 proc., maks. trzykrotność mies. wpływów	600	650
ING Bank Śląski SA, Konto z Lwem	1,5 proc.	miesięczna	4 zł/mies.	Maestro, Visa Classic, Visa Electron	16,4 proc., indywidualnie	325	460
BZ WBK SA, Konto 24	0,5 proc.	miesięczna	5 zł/mies.	Maestro, Visa Classic, Visa Electron, Eurocard/Mastercard	18,15 proc., indywidualnie	449	551
Citibank SA, Citikonto	1,1 proc.	miesięczna	4 zł/mies.	Maestro	18,99 proc., indywidualnie	90	-
Fortis Bank SA, Pakiet Srebrny	4,5 proc.	kwartalna	9 zł/mies.	Visa Electron, Visa Classic	16,5 proc., do 50 tys. zł	22	-
Kredyt Bank SA, Ekstrakonto	3,5 proc.	miesięczna	3,5 zł/mies.	Cirrus, Visa Electron, Visa Classic	od 17,75 proc., do 100 tys. zł	351	418
Millennium, Unikonto	0,5 proc.	miesięczna	3 zł/mies.	Visa Classic, Visa Electron, American Express	19,5 proc., indywidualnie	238	850
Nordea Bank Polska SA, Konto Nordea	3,2 proc.	kwartalna	3 zł/mies.	Visa Electron	17 proc., maks. trzykrotność mies. wpływów	16	4
Bank Pekao SA, Eurokonto	1,5 proc.	miesięczna	6 zł/mies.	Maestro, Eurokarta	19,5 proc., indywidualnie	812	778
PKO BP SA, Superkonto	1,1 proc.	miesięczna	3 zł/mies.	Visa Electron, Visa Classic	16 proc., indywidualnie	1244	1342
Raiffeisen Bank Polska SA, Standard	1 proc.	kwartalna	10 zł/mies.	Visa Electron, Visa Classic	niedostępny	34	-

Już w piątek 25 października

z Dziennikiem

mapa usług bankowych



NBP

Narodowy Bank Polski

Wkładka i mapa powstały dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach Programu Edukacji Ekonomicznej

KUPUJEMY OBLIGACJE

Obligacje są bezpieczną formą długoterminowego oszczędzania. Do wyboru mamy cztery rodzaje obligacji detalicznych różniące się pod względem oprocentowania i terminu wykupu. Wartość nominalna wszystkich obligacji wynosi 100 zł.

■ Dwuletnie obligacje

Oszczędnościowe (DOS) o oprocentowaniu stałym sprzedawane w comiesięcznych emisjach mogą być nabywane wyłącznie przez osoby fizyczne. Odsetki są kapitalizowane. Oprocentowanie naliczane od ich wartości nominalnej od momentu zakupu w pierwszym roku, i od wartości nominalnej powiększonej o odsetki naliczone za pierwszy rok, w drugim roku. W momencie zakupu jesteśmy informowani, ile zyskamy z tytułu odsetek.

■ Czteroletnie obligacje

Oszczędnościowe (COI) o oprocentowaniu indeksowanym obliczanym na podstawie stopy wzrostu cen i usług konsumpcyjnych podanej przez Główny Urząd Statystyczny. Odsetki są kapitalizowane. Oprocentowanie naliczane jest od wartości nominalnej od momentu zakupu w pierwszym okresie odsetkowym, i od wartości nominalnej powiększonej o odsetki naliczone na koniec każdego kolejnego roku. Należność podobnie jak dla obligacji dwuletnich wypłacana jest gotówką w punkcie obsługi klienta lub przelewem na wskazany rachunek bankowy.

■ Obligacje trzyletnie

(TZ) o oprocentowaniu zmiennym naliczanym od ich wartości nominalnej poczynając od pierwszego dnia sprzedaży. Obligacje trzyletnie mają 12 trzymiesięcznych okresów odsetkowych. Odsetki od obligacji trzyletnich nie są kapitalizowane i wypłacane są co trzy miesiące. Szczegółowe sposoby ich wyliczenia zawarte są w listach emisyjnych dostępnych w punktach sprzedaży. Właściciele obligacji trzyletnich, dla których zbliża się termin wykupu, mogą przedłużyć inwestycję dokonując zamiany (rolowania) na kolejną serię tych obligacji. Aby zachęcać do przedłużania inwestycji cena zamiany nowej serii ustalana jest poniżej ceny emisyjnej (tzn. z dyskontem).

■ Obligacje pięcioletnie

„Pięciolatka” to instrument o najdłuższym terminie wykupu spośród wszystkich detalicznych papierów skarbowych. Emisje odbywają się co trzy miesiące, w marcu, czerwcu, wrześniu i grudniu. Odsetki nie są kapitalizowane, lecz wypłacane. Oprocentowanie jest stałe, to znaczy nie zmienia się przez 5 lat. „Pięciolatki”, podobnie jak „trzylatki”, są notowane na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie.

■ Sprzedaż i wcześniejszy wykup

Obligacje nie musimy trzymać przez cały okres, możemy zlecić ich wcześniejszy wykup. Otrzymamy jednak mniejsze odsetki. Przy przedterminowym wykupie obligacji dwuletnich pobierana jest opłata pomniejszająca wysokość naliczanych odsetek o kwotę 2 zł od każdej obligacji. W przypadku obligacji czteroletnich opłata wynosi także 2 zł. Obligacje dwuletnie i czteroletnie w zależności od emisji nie mogą być wykupione przez emitenta wcześniej niż po upływie jednego lub trzech miesięcy od dnia sprzedaży danej obligacji, i nie później niż na jeden lub dwa miesiące przed właściwym dniem wykupu.

Obligacji dwu- i czteroletnie możemy na drodze umowy cywilno-prawnej sprzedać innej osobie. W tym celu musimy się z nią stawić w punkcie obsługi klienta. Obligacje trzyletnie i pięcioletnie są notowane na Giełdzie Papierów Wartościowych. Oznacza to, że posiadając rachunek inwestycyjny w biurze maklerskim, można je w dowolnym momencie kupić lub sprzedać na giełdzie.

■ Gdzie i jak kupić?

Obligacje możemy nabyć w placówkach domów maklerskich lub przez Internet na stronie www.cdmpkao.com.pl. Zapłacić możemy gotówką, bankowym czekiem gotówkowym, przelewem pieniężnym na rachunek punktu obsługi klienta prowadzącego sprzedaż obligacji.

(JKL)

Lokaty bankowe

Różne terminy i waluty

Terminowe lokaty są jedną z najprostszych form oszczędzania. Nie dają może astronomicznych zysków, jednak zawsze są one wyższe niż kiedy trzymamy pieniądze w przysłowiowej „skarpecie”. Wystarczy udać się do banku i spokojnie czekać aż termin lokaty dobiegnie końca i wypłacić pieniądze z odsetkami. Nie jest to jednak takie proste. Trzeba zastanowić się na jak długo zamierzamy zdeponować swoje oszczędności. Jakie oprocentowanie wybrać, stałe

czy zmienne i w końcu w jakiej walucie ma być lokata. Jeżeli przewidujemy, że pieniądze nie będą nam potrzebne tak szybko do wyboru mamy lokaty długoterminowe. Korzystniejsze może się okazać jednak założenie lokaty krótkoterminowej i przedłużanie jej dowolną ilość razy. Odsetki są bowiem doliczane do kolejnych okresów, przez co rzeczywiste zyski w porównaniu z lokatą np. roczną są wyższe dzięki procentowi tzw. składanemu. Termin lokaty to nie wszystko. Do wyboru jest oprocentowanie zmienne i stałe. Chociaż

zmienne jest z reguły wyższe nie zawsze daje większy zysk. W ubiegłym roku korzystnie było założyć długoterminową lokatę o stałym oprocentowaniu przez cały okres trwania lokaty. Odsetki z lokat o zmiennym oprocentowaniu w wyniku spadającej inflacji były bowiem coraz niższe. Obecnie inflacja jest na tak niskim poziomie, że prawdopodobnie nie będą już spadać.

Kolejną ważną sprawą jest wybór waluty. Oprocentowanie lokat walutowych jest dużo niższe od złotych. Nie przekracza

2,5 proc. w przypadku euro i 1,5 proc. dla dolarów amerykańskich. Lokaty te mają jednak inną zaletę, a może wadę. Są obarczone sporym ryzykiem. Na zyski z nich istotny wpływ mają bowiem wahania kursów. Można na nich sporo zarobić, ale niekiedy stracić. Spadek lub wzrost notowań kursów jest trudny do przewidzenia i zależy od wielu czynników. Z tego powodu nie cieszą się dużym zainteresowaniem. Zaledwie co dziesiąty Polak posiadający lokatę terminową swoje oszczędności ulokował w walutach.

(JKL)



Oprocentowanie walutowych lokat terminowych

Bank	Euro				Dolar			
	1 mies.	3 mies.	6 mies.	12 mies.	1 mies.	3 mies.	6 mies.	12 mies.
Nordea Bank Polska	2,10 proc.	2,20 proc.	2,30 proc.	2,40 proc.	1,00 proc.	1,10 proc.	1,20 proc.	1,30 proc.
Bank Ochrony Środowiska	2,40 proc.	2,50 proc.	2,60 proc.	2,65 proc.	1,20 proc.	1,30 proc.	1,40 proc.	1,50 proc.
Bank Pocztowy	-	-	2,00 proc.	2,10 proc.	-	-	1,10 proc.	1,20 proc.
Multibank	-	2,25 proc.	2,45 proc.	2,75 proc.	-	1,13 proc.	1,23 proc.	1,30 proc.
ING Bank Śląski	-	2,50 proc.	2,55 proc.	2,60 proc.	-	-	-	-
BISE	-	2,25 proc.	2,35 proc.	2,40 proc.	-	0,65 proc.	0,70 proc.	0,75 proc.
Citibank	1,55 proc.	1,80 proc.	1,85 proc.	1,90 proc.	0,50 proc.	0,55 proc.	0,55 proc.	0,60 proc.
Invest Bank*	1,90 proc.	2,30 proc.	2,30 proc.	2,40 proc.	1,00 proc.	1,00 proc.	1,05 proc.	1,10 proc.
LG Petro Bank	2,30 proc.	2,50 proc.	2,50 proc.	2,40 proc.	1,10 proc.	1,20 proc.	1,10 proc.	1,10 proc.
Bank Pekao SA	-	1,50 proc.	1,60 proc.	1,70 proc.	-	1,00 proc.	1,10 proc.	1,20 proc.
PKO BP	2,40 proc.	2,50 proc.	2,60 proc.	2,80 proc.	0,90 proc.	0,90 proc.	1,00 proc.	1,30 proc.
Fortis Bank*	-	1,30 proc.	1,35 proc.	1,40 proc.	-	0,50 proc.	0,50 proc.	0,60 proc.

* oprocentowanie stałe

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Pocztowy SA	BPH-PBK SA	Multibank SA	AG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGŻ	BIG Bank Gdański	BISE	Bud-Bank SA	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	LG Petro Bank SA	Lukas Bank	Millenium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała																						
jednomiesięczna	5,75	6,0	-	6,01	6,15	-	5,25	3,75	4,75	4,9	6,05	4,75	5,3	5,6	6,0	5,0	4,75	3,5	3,75	5,7	6,0	3,7
trzymiesięczna	5,75	5,6	5,0	6,11	6,35	6,4	5,0	3,6	4,9	4,7	6,15	4,65	5,0	5,6	5,7	6,0	4,9	3,3	3,65	5,6	6,1	4,1
półroczna	-	5,4	4,6	-	6,05	6,9	4,5	-	5,0	4,5	5,8	4,65	4,7	5,5	5,8	-	5,0	3,0	3,55	5,3	5,95	4,0
roczna	-	-	-	-	-	6,7	5,5	-	4,9	4,3	-	4,20	-	5,3	-	-	4,9	-	-	-	5,85	4,6
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna																						
jednomiesięczna	6,0	6,7	5,3	-	-	-	-	-	-	5,0	6,2	5,4	-	5,8	3,9	5,2	-	-	-	-	6,6	-
trzymiesięczna	6,5	6,8	5,8	-	-	-	5,5	3,55	-	5,3	6,4	5,6	6,0	5,9	4,1	6,1	-	4,1	-	5,8	6,65	4,25
półroczna	6,6	7,0	6,85	6,61	-	-	5,5	3,8	-	5,4	6,6	5,75	6,0	6,2	4,4	6,2	-	4,2	3,8	5,7	6,75	4,25
roczna	6,75	7,3	6,35	7,01	6,4	-	5,75	4,3	-	5,6	7,0	5,85	6,6	6,7	5,1	6,6	-	4,6	4,3	5,3	6,8	5,0

*powyżej 100 tys. zł.

NBP

Narodowy Bank Polski

Wkładka i mapa powstały dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach Programu Edukacji Ekonomicznej

Banki spółdzielcze walczą o rynek z dobrym skutkiem

Frontem do klienta



Województwie pomorskim działa ponad sto placówek banków spółdzielczych. Ich zaletą jest bliskość położenia i dostępność dla mieszkańców małych miejscowości.

Jeszcze niedawno banki spółdzielcze nastawione były głównie na obsługę rolników. Obecnie coraz odważniej konkurują na rynku detalicznym. Ich oferta praktycznie nie różni się od dostępnej w bankach komercyjnych, a może okazać się nawet atrakcyjniejsza. Skierowana jest bardzo konkretnie do poszczególnych grup klientów: rolników, przedsiębiorców czy emerytów. Obejmuje prowadzenie rachunków oszczędnościowo - rozliczeniowych, zakładanie lokat terminowych, możliwość zaciągnięcia kredytów konsumpcyjnych, samochodowych, hipotecznych itp. Do kont wydawane są karty

bankomatowe. Prowadzenie konta w banku spółdzielczym jest często tańsze niż w komercyjnym. Za obsługę konta nic nie płacimy lub znacznie mniej. Opłaty za przelewy i operacje w ramach konta także kosztują mniej. Rachunki i lokaty są oprocentowane niekiedy wyżej.

W pakietach dla przedsiębiorców znajdują się kre-

dy - nio ze swojego komputera przez stałe łącze). Coraz więcej z nich oprócz tradycyjnego dostępu do kont oferuje możliwość sprawdzenia salda i realizowania operacji na telefon.

Piętą achillesową banków spółdzielczych jest brak dostępu przez Internet. Jednak niedługo i to powinno się zmienić. W przyszłym roku można spodziewać się, że zrzeszenia zaoferują taką usługę - zapowiada to m.in. Spółdzielcza Grupa Bankowa.

Niedogodnością dla posiadaczy rachunków może być także ograniczony dostęp do gotówki. Banki spółdzielcze posiadają skromną sieć bankomatów. Tylko niektóre posiadają ich kilka, większość posiada tylko jeden lub wcale. Szersza oferta

produktów i usług odnosi skutek. Coraz więcej osób nabiera zaufania do banków spółdzielczych. W całym kraju obsługują już ponad 1 mln rachunków osobistych, a w następnych latach ich liczba będzie rosła. (JKL)

Przykładowe oprocentowanie

Bank Spółdzielczy Człuchów

Nazwa produktu	Oproc. stałe	Oproc. zmienne
Konto Extra ZUS	-	0
Rachunki bieżące	-	2,0
Rachunki bieżące dla rolników	-	2,0
ROR	-	1,5
Wkłady a'vista	-	0,5
Rachunek rentierski	-	6,0-6,25
Rachunek lokaty KASKADA	-	6,0-6,1
Lokaty terminowe w złotych		
1 mies.	-	5,0
3 mies.	-	5,55
6 mies.	-	5,5
9 mies.	-	5,6
12 mies.	-	5,8
24 mies.	-	5,9
36 mies.	-	5,95
Kredyty		
W ROR	-	od 15,0
W rachunku bieżącym	-	od 12,5
Mieszkaniowy	-	13,0
Ratalny	-	od 17,5
Samochodowy	-	16,0
Inwestycyjny	-	od 12,5
Okolicznościowy	-	13,0
Obrotowy	-	od 12,5
Na działalność gospodarczą	-	od 12,5
Kredyty gotówkowe		
Do 2 lat	-	od 15,5-20
Powyżej 2 lat	-	od 17,5-22
Karty płatnicze		
Opłata za wydanie karty		
Maestro	bez opłat	
VISA Electron młodzieżowa		bez opłat
VISA Electron	bez opłat	
VISA Electron business		40 zł

Bank Spółdzielczy Lubichowo

Nazwa produktu	Oproc. stałe	Oproc. zmienne
Rachunki bieżące	0,6	-
Rachunki bieżące dla rolników	0,6	-
ROR	2,0	-
Wkłady a'vista	1,5	-
Lokaty terminowe w złotych		
1 mies.	5,1	5,1
3 mies.	5,3	5,5
6 mies.	5,5	6,0
12 mies.	-	6,5
24 mies.	-	7,0
36 mies.	-	7,5
Rachunki progresywne - PLEJADA		
Do 12 miesięcy	-	9,6
Kredyty		
W ROR	-	TAK
W rachunku bieżącym	-	17,0-21,5
Mieszkaniowy	-	16,0
Ratalny	TAK	-
Inwestycyjny	-	19,0
Obrotowy	-	18,0-19,5
Na działalność gospodarczą	-	18,0-19,5
Karty płatnicze		
Maestro		
Eurocard/MasterCard standard		
Eurocard/MasterCard business		
VISA Electron		
VISA Electron business		

Grupy spółdzielcze

Jeszcze w ubiegłym roku większość banków spółdzielczych zrzeszona była w pięciu grupach. Obecnie wszystkie - oprócz Spółdzielczego Banku Rozwoju Samopomoc Chłopska - zrzeszone są w trzech grupach: Banku Polskiej Spółdzielczości, Mazowieckim Banku Gospodarczym i Spółdzielczej Grupie Bankowej. W wyniku konsolidacji liczba banków spółdzielczych zmniejszyła się do 611 z 642 na koniec ubiegłego roku. Ich udział w aktywach sektora bankowego wynosił na początku roku 4,7 proc. Udzieliły także 6,1 proc. wszystkich kredytów. Klienci banków spółdzielczych zgromadzili w nich łącznie prawie 16 mld zł.

Bankowy Fundusz Gwarancyjny

Bezpieczne oszczędności

Lokaty i konta bankowe uważane są za bezpieczną formę oszczędzania. Zawsze może się jednak zdarzyć, że bank upadnie. Nie oznacza to jednak utraty oszczędności całego życia. Pieniądze zgromadzone w bankach objęte są gwarancjami Bankowego Funduszu Gwarancyjnego. Dotyczą wszystkich rodzajów rachunków także walutowych i wspólnych.

Gwarancjami objęte są wszystkie banki działające na podstawie polskiego prawa bankowego - mówi Marek Urbaniak, rzecznik informacji publicznej Bankowego Funduszu Gwarancyjnego. - Nie są nimi objęte tylko SKOK-i.

Jak i kiedy można odzyskać swoje pieniądze?

Pieniądze można odzyskać w terminie do trzech miesięcy od zawieszenia działalności przez bank, czy-

li od momentu, kiedy nie możemy korzystać z rachunku - mówi Urbaniak. - Terminy wypłat środków gwarantowanych syndyk masy upadłości banku podaje do publicznej wiadomości, ogłaszając je w prasie ogólnopolskiej i regionalnej. Dostępne są także w siedzibie upadłego banku i jego oddziałach - w miejscach gdzie wypłaty będą dokonywane oraz w oddziałach innych banków współpracujących z BFG i realizujące w swoich placówkach wypłaty dla klientów upadłego banku.

Jeśli nie zgłosimy się po odbiór pieniędzy w wyznaczonym terminie otrzymamy listem poleconym zawiadomienie o dodatkowym. Jeżeli przegapimy także drugi termin, po pieniądze będziemy musieli jechać do siedziby funduszu w Warszawie. Będziemy musieli wypełnić odpowiedni wniosek, a następ-

nie czekać nawet 5 lat od dnia upadłości banku.

Pieniądze warto odebrać jak najwcześniej - radzi Urbaniak. - Nie są one bowiem oprocentowane. Czasem mogą być naliczone odsetki, ale znacznie niższe, jak na rachunku a'vista.

Pieniądze można odebrać gotówką w punkcie wypłat. Możliwe jest także przekazanie środków przekazem pocztowym bądź przelewem na rachunek w innym banku. We wszystkich przypadkach niezbędne jest zgłoszenie się w miejscu dokonywania wypłat celem złożenia stosownych dyspozycji.

Nie trzeba do tego żadnych dodatkowych dokumentów, jak np. wyciągi z konta, wystarczy dowód osobisty - dodaje Urbaniak. - Wszystkie informacje zawarte są bowiem w wykazie depozytariuszy, który przekazuje nam upadły bank.

Ochrona przed bankructwem

W ubiegłym roku upadł tylko jeden bank - niewielki bank spółdzielczy. W latach 1996 - 2001 Bankowy Fundusz Gwarancyjny udzielił jednak wielu pożyczek, które uchroniły 77 banków przed bankructwem. Spośród nich 51 to banki spółdzielcze. Żaden z banków, który uzyskał pomoc nie został postawiony w stan upadłości.

Nie wszyscy odzyskają jednak całość oszczędności. Ustawa określa bowiem limity kwot gwarantowanych przez fundusz. Całość zgromadzonych oszczędności, wraz z naliczonymi odsetkami zostanie wypłacona tylko, gdy nie przekraczają one równowartości 1 tys. euro (ok. 4 tys. zł). Jeżeli ktoś zgromadził więcej, ale mniej niż 18 tys. euro (ok. 72 tys. zł) dostanie tylko 90 proc. tego, co miał w banku.



się od syndyka z podziału majątku banku.

W praktyce jednak na odzyskanie reszty oszczędności nie ma szans. Zobowiązania upadłego banku wobec klientów indywidualnych regulowane są bowiem w ostatniej kolejności, kiedy najczęściej nie ma już majątku do podziału. (JKL)

Więcej informacji

Informacje szczegółowe dotyczące Bankowego Funduszu Gwarancyjnego można uzyskać pod numerami telefonów: 0-800-569-341 (bezpłatna infolinia) 0 - prefiks - 22 - 5830-942 0 - prefiks - 22 - 5830-943

Konto w Internecie

Pieniądze w wirtualnym świecie

Konta internetowe cieszą się coraz większą popularnością. Zdecydowało się na nie już ponad 500 tys. osób. Dzięki tej formie usług możemy szybko i sprawnie kontaktować się z bankiem, nawet gdy jego centrala lub oddział jest oddalony od naszego domu o wiele kilometrów.

Czym internetowe konto bankowe różni się od tradycyjnego? Właściwie tylko tym, że prawie wszystkich operacji możemy dokonać przez Internet. Aby korzystać z e-konta potrzebny jest komputer z modemem lub stałym łączem z internetem.

Otwarcie rachunku jest proste. Polega na wypełnieniu i złożeniu wniosku znajdującego się na stronie internetowej banku. Wniosek jest następnie weryfikowany. Bank przysyła do nas tradycyjną pocztą umowę, którą podpisujemy i odsyłamy. Uruchomienie konta następuje w ciągu kilku dni.

Zaletą rachunków internetowych są niskie koszty bieżących transakcji. Prowadzenie konta nie kosztuje nic lub kilka złotych miesięcznie, bezpłatne są przelewy i zlecenia stałe, banki z reguły nie wymagają minimalnych, miesięcznych wpływów. Posiadając konto inter-

netowe, zyskujemy możliwość wglądu w stan rachunku o każdej porze dnia i nocy, szybszej realizacji zleceń, oszczędność czasu i pieniędzy, związaną z koniecznością osobistego odwiedzenia oddziału bankowego.

Konta te mają także swoje wady. Nie można na nie wpłacić pieniędzy w formie gotówki. Trzeba wpłacić ją np. do innego banku i dopiero wtedy dokonać przelewu, a to już niestety kosztuje. Pieniądze można wypłacać tylko z bankomatu lub przełać je na konto w tradycyjnym banku. Nie we wszystkich bankach przez Internet możemy uzyskać kredyt,

choćby odnawialny (spośród banków wirtualnych linię kredytową oferuje tylko mBank). O innych rodzajach pożyczek możemy raczej zapomnieć.

Choćby rachunki internetowe zyskują na popularności, barierą ich dynamicznego rozwoju jest obawa o bezpieczeństwo transakcji. Aby je zapewnić, banki stosują kilka stopni zabezpieczeń przed wtargnięciem intruzów z Internetu. Pierwszym jest szyfrowanie transmisji danych pomiędzy komputerem klienta a serwerem banku za pośrednictwem specjalnego protokołu SSL. Do tego celu służą specjalne

komputery, które oddzielają otwarty Internet od serwerów banku, tzw. firewall. Kolejnym jest zabezpieczenie dostępu do rachunku. Zapewniają one rozpoznanie, że operacji na koncie dokonuje jego właściciel. Do tego celu służą identyfikatory i hasła wprowadzane, zanim ktoś zostanie dopuszczony do obsługi rachunku.

Większość banków stosuje jeszcze dodatkową weryfikację klienta. Część banków wydaje tzw. tokeny. Wpisuje się do nich pokazany na ekranie komputera ciąg cyfr. W odpowiedzi token wyświetla inną kombinację, którą należy wpisać we wła-

ściwe miejsce na stronie, potwierdzając swoją tożsamość.

Dla dodatkowej ochrony, aby uruchomić token, posiadacz konta musi wpisać znany mu kod PIN. Utracony token nie może być dzięki temu wykorzystany przez osoby nieznające kodu. Inną metodą dodatkowej weryfikacji posiadacza rachunku jest wpisywanie hasła do tzw. klucza szyfrującego. Klucz ten mający postać ciągu liter i cyfr jest przechowywany na serwerze banku.

(JKL)

USŁUGI INTERNETOWE

Banki wirtualne									
Bank/konto	Oprocentowanie	Maksymalna kwota debetu	Maksymalna kwota linii kredytowej	Opłata za przelew jednorazowy	Opłata za zlecenie stałe	Użytkowanie i wydanie tokena	Oprocentowanie linii kredytowej	Operacje standardowe	Operacje dodatkowe
Volkswagen Bank direct/Plus Konto	6,05 - 6,95 proc.	nie ma	nie ma	bez opłat	bez opłat	36 zł rocznie	nie ma	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, zlecenia stałe	zakładanie lokat, likwidowanie lokat
mBank/eKONTO	6,25 proc.	-	20 000 zł	bez opłat	bez opłat	-	13,1-14,5 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, przelewy z przyszłą datą realizacji, przelew z listy odbiorców przelewów, zlecenia stałe	modyfikacja przelewów, zdefiniowanie przelewu, zakładanie lokat, likwidowanie lokat
Inteligo/Konto Inteligo	5,6 - 6,7 proc.	nie ma	nie ma	0,99 zł	bez opłat	-	nie ma	dokonywanie przelewów, definiowanie stałych zleceń, definiowanie i realizacja płatności, jednorazowe odwołanie przelewu środków w ramach polecenia zapłaty	EmailMoney - dokonywanie przelewów za pomocą poczty elektronicznej, QuickMoney - przelew ekspresowy kredyt gotówkowy dla klientów indywidualnych, przyznawany na okres od 3 do 24 m-cy
Banki tradycyjne z dostępem przez Internet									
Bank Gospodarki Żywnościowej SA /e-INTEGRUM	1 proc.	500 zł	6 x mies. wpływy	0 zł	bez opłat	0 zł	17 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, zlecenia stałe, zakładanie lokat	przelewy z przyszłą datą realizacji, zmiana opcji dysponowania lokatą, składanie wniosków o karty płatnicze
Bank Pekao SA/ Eurokonto WWW	1,5 proc.	300 zł	15 000 zł	0,60 zł	0,60 zł	0 zł	16 proc.	historia operacji, sprawdzanie salda rachunków, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, zlecenia stałe, zakładanie lokat, likwidowanie lokat, modyfikacja zleceń stałych	przelew na rachunki ZUS, zastrzeganie kart płatniczych
Bank Zachodni WBK SA/Konto 24	1 proc.	-	indywidualnie	0,5 zł	niedostępne	40 zł	18,15 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, informacje szczegółowe o rachunkach, zakładanie lokat, likwidowanie lokat, przelew na rachunki ZUS, przelewy z przyszłą datą realizacji, przelew z listy odbiorców przelewów, odwoływanie przelewów z przyszłą datą realizacji	-
Citibank SA/CitiKonto	1,1 proc.	-	-	bez opłat	bez opłat	-	-	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, przelew na rachunki ZUS, odwoływanie przelewów z przyszłą datą realizacji, przelew z listy odbiorców przelewów, zlecenia stałe	-
ING Bank Śląski SA /Konto z Lwem	1,5 proc.	-	5 x mies. wpływy	bez opłat	bez opłat	-	16,4 proc.	historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, przelewy z przyszłą datą realizacji, sprawdzanie salda rachunków, zakładanie lokat, likwidowanie lokat, przelew na rachunki ZUS, informacje o dyspozycjach	-
LG Petro Bank SA/ netKonto	6,5 proc.	-	5 x mies. wpływy	bez opłat	bez opłat	-	16 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, informacje o złożonych dyspozycjach, informacje szczegółowe o rachunkach, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, zastrzeganie kart płatniczych, zakładanie lokat, likwidowanie lokat, przelew na rachunki ZUS	przelew z listy odbiorców przelewów, przelewy z przyszłą datą realizacji, z modyfikacją przelewów, modyfikacja zleceń stałych, zaciągnięcie kredytu
MultiBank/Multikonto	4,25 - 4,75 proc.	100 zł	6 x mies. wpływy	bez opłat	bez opłat	-	13 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, przelewy z przyszłą datą realizacji, przelew z listy odbiorców przelewów, zlecenia stałe	zdefiniowanie przelewu, modyfikacja przelewów, modyfikacja zleceń stałych, zakładanie lokat, likwidowanie lokat
Nordea Bank Polska SA/Solo	3,2 proc.	-	3 x mies. wpływy	0,60 zł	0,40 zł	bez opłat	17 proc.	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew między rachunkami własnymi, przelew na rachunki obce, przelew z listy odbiorców przelewów, zlecenia stałe	zakładanie lokat, likwidowanie lokat
PKO Bank Polski SA /e-SUPERKONTO	5 proc.	1 x mies. wpływy	-	bez opłat	bez opłat	bez opłat	-	sprawdzanie salda rachunków, historia operacji, przelew na rachunki obce, przelew z listy odbiorców przelewów, zlecenia stałe, zakładanie lokat	zaciągnięcie kredytu